

UN TRISTE RECORD

# 10.000 millones perdió "Hunosa"

(EN UN AÑO)

OVIEDO, 5 (Europa Press).— Hunosa perdió durante el año 1977 del orden de 10.085 millones de pesetas, cuando se habían fijado para dicho año por el Estado unas pérdidas de 8.329 millones de pesetas. El absentismo y sus incidencias en la producción, los fuertes incrementos de todos los costes de producción y las cargas financieras, destacan como los principales causantes del deficitario ejercicio anual, según datos de la memoria de la empresa.

Las pérdidas de la empresa han batido todos los récords, según la direc-

ción de la firma, en los diez años de vida de Hunosa. La diferencia entre lo presupuestado y las pérdidas reales ha sido cubierta con un crédito extraordinario del Estado.

El objetivo fijado para 1977 era conseguir una cifra de 4.776.000 toneladas de producción, pero la desviación ha sido negativa en un 15 por ciento. El rendimiento por jornada en el último ejercicio ha sido de 836 kilogramos, lo que considera insatisfactorio por parte de los técnicos, atribuyéndose este hecho al grave absentismo laboral.

**ARAGON**  
expres **DIARIO DE ZARAGOZA**

Director:  
Eduardo FUENBUENA COMIN

LUNES, 5 DE JUNIO DE 1978  
Precio: 20 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.570

Siempre es tiempo para unas vacaciones

**BALEARES**  
UNA SEMANA DESDE 3.950 PTS.

**CANARIAS**  
UNA SEMANA DESDE 8.975

Viajes, hoteles, traslados y servicios.

Av. Goya, 56 - Tel. 211440

COSO, 49 - Tel. 296823

Pza. Huesca, 2 (Delicias) Tel. 349766

**Viajes Meliá**

PRECIOS NETOS

Ahora, de la  
prisión de  
Valladolid

## Otros dos reclusos que se fugan

CUATRO DE LOS CUARENTA  
Y CINCO EVADIDOS DE  
BARCELONA YA HAN SIDO  
DETENIDOS

■ Motín en la cárcel malagueña: el director tuvo que  
subir al tejado para convencer a los reclusos

(Pág. 3)

En la Plaza  
Mayor de  
Madrid

## Dos estudiantes de policía, heridos graves

(PAG. 4)

Los guardias civiles

## «HOSTIGADOS, PERO JAMAS VENCIDOS»

(general García Laclaustra)

(PAG. 5)

ITALIA:

## DESDE MAÑANA SE PUEDE ABORTAR

ROMA, 5 (Efe).—Desde mañana se puede abortar legalmente en Italia, ya que la interrupción voluntaria del embarazo deja de ser delito, de acuerdo con la ley de 22 de mayo último, aprobada por el Senado italiano. Esta ley entrará en vigor el 6 de junio.

A partir de mañana el personal sanitario y auxiliar dispondrá de un mes de plazo para declarar su indisponibilidad a practicar abortos, teniendo en cuenta que la objeción de conciencia no puede invocarse cuando está en peligro la vida de la mujer.

Además, el Estado promoverá los servicios socio-sanitarios y otras iniciativas necesarias para evitar que el aborto sea utilizado para la limitación de nacimientos.

Los gastos de la intervención correrán a cargo del Estado italiano.

La ley que despenaliza el aborto fue duramente criticada por el Vaticano y otros organismos defensores de la vida.

# ALGO SE ESTA COCIENDO

El Ministerio del Interior ha divulgado una puntual información sobre la programación electoral en la que —se dice— están trabajando los medios especializados y técnicos del Departamento. La nota merece la pena desentrañarla. Veamos

En primer lugar, el referéndum para aprobar la Constitución. A continuación, las elecciones municipales, para finales de año. Por último, las elecciones generales calculadas para el año que viene. Se añade que el Gobierno no piensa en una celebración simultánea legislativas-locales. La información de «Europa Press» prosigue así: «A nivel técnico, tanto el referéndum como las municipales se encuentran prácticamente preparados. La experiencia y lo realizado para las generales del pasado junio permite abordar en cualquier

municipales se celebrarán, como fue aprobado en el Congreso, un mes después de la Constitución, más dos

según fue aprobado en el Congreso; y respecto a las legislativas dice: «La Constitución no las men-

parte, ha reafirmado, bien que tímidamente, «su ánimo» de que se celebren estas antes que aquéllas.

## EN UCD SÍ QUE HAY CONSENSO...



# polémica

Por Angel Sánchez  
(De "Mundo Diario")

momento ambas consultas electorales». Y aquí llega lo más sabroso de dicha información: «El único obstáculo, que podría incluso llegar a retrasar el calendario, estriba en la formación del censo, y en un posible desfase por el Instituto Nacional de Estadística».

Esto último es sencillamente vergonzoso. Han pasado ocho meses desde que se nos dijo que las dificultades en el censo constituían un obstáculo insalvable para renovar los Ayuntamientos. Pues bien, durante todo este tiempo, el Gobierno no ha debido pegar golpe, porque sigue sin estar el censo a punto. Cuestión que no nos extraña demasiado, dada la celeridad demostrada por Rodolfo Martín Villa en el escrutinio de resultados del 15-J.

Como trasfondo político está ni más ni menos que el ser o no ser de la UCD. Unas elecciones municipales antes de acabar el año y previas a las legislativas, sería un golpe de desgracia para el partido gubernamental. Esto nos hace sospechar —por más que nos doren la pildora— que el Ejecutivo hará todo lo posible para que no sea así. Adolfo Suárez tiene en la cabeza dos ideas fijas: no constitucionalizar el sistema electoral (como ya veíamos ayer) y celebrar elecciones a Cortes después de aprobada la Constitución. Mucho tendrán que

cambiar las cosas este verano o mucho tendrá que apretar la oposición para que el presidente del Gobierno se deje meter un golpe, estos. Es decir, no nos creemos que todo esté preparado para unas municipales antes de fin de año. Suárez no quiere oír hablar de ellas, hasta quedar aferrado al poder con unos comicios generales, campo donde puede competir con menos porcentaje de perder posiciones respecto del PSOE. Ojalá nos equivoquemos en nuestras apreciaciones. Pero hoy lo vemos así y así lo escribimos.

## EL DEL APARATO Y EL DEL PUCHERO

Muy expresivamente, comenta Raúl del Pozo en «Pueblo»:

«Decíamos ayer: referéndum constitucional, en otoño; municipales, en primavera, y generales, en estío. Y cinco horas después dos hombres importantes de UCD rectifican en parte nuestra información: el que tiene el aparato y el que tiene el puchero. El que tiene el aparato —Rafael Arias-Salgado— ha dicho que UCD quiere que se celebren elecciones municipales antes que generales. Ahí nos da la razón. Pero añade que las elecciones

meses entre convocatoria y celebración, allá por Navidades. Pero entonces, ¿por qué en los cuarteles de la UCD se preparan las municipales para marzo? El que tiene el puchero —Martín Villa— coincide con Arias-Salgado en que las municipales se celebrarán

ción, y no está agotado el mandato del Parlamento, es potestad del Gobierno».

## NADA CLARO

En «Diario 16», Justino Sinova lo ve todo tan oscuro como la mayoría de videntes.

«El PSOE abunda en sospechas sobre los intentos gubernamentales de convocar las elecciones generales, que sobre el papel favorecen a UCD, antes que las municipales, todo ello una vez que esté en vigor la Constitución. UCD, por su

Pero nada hay seguro todavía y ni siquiera el ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, contribuye a clarificar el tema.

Martín Villa reconoce —y nos lo dijo ayer a unos periodistas— que es una posibilidad no sometida a norma convocar elecciones generales en cualquier momento. Además, «esa decisión —añadió— habrá que tomarla a la vista del panorama político en su momento».

Lo dicho: puede pasar cualquier cosa. Incluso, lo supuesto: elecciones municipales y generales al mismo tiempo.»



(Sir Cámara, en "Arriba")

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

En la cárcel de Valladolid:

# Otros dos reclusos que se fugan

VALLADOLID, 5 (Efe). Dos reclusos de la cárcel provincial de Valladolid se fugaron a primeras horas de ayer tarde, tras agredir y maniatar a un funcionario de la prisión, según la dirección del centro penitenciario. Los

evadidos son Maximiliano Lara Hernández y Luis Mariano González Ortega.

Sobre las cuatro de ayer tarde, al parecer, uno de los reclusos llamó la atención del funcionario encargado de la custodia de una de las

puertas interiores para solicitar verbalmente una consulta. Varios compañeros más se abalanzaron sobre el funcionario y, en el momento en que este abría la puerta, le golpearon con ella y le amordazaron, dándose después a la fuga. Se estima que en esta acción participaron un total de seis reclusos.

Una vez que ambos reclusos lograron franquear la puerta interior accedieron a un patio y escalaron el muro consiguiendo alcanzar la calle. En el interior de la prisión provincial, donde existe un ambiente de tensión, se ha procedido a un registro general, mientras que en el exterior vigila un fuerte contingente de fuerzas de orden público.

**INTENTO DE MOTIN EN LA PRISION DE MALAGA EL DIRECTOR SUBIO AL TEJADO PARA DIALOGAR CON LOS RECLUSOS**

MALAGA, 5 (Efe).— Un intento de motín se ha registrado durante la pasada noche en la prisión provincial malagueña.

Catorce o quince reclusos jóvenes, de edades comprendidas entre los 17 y 19 años, comenzaron a plantear diversas reivindicaciones, para subirse después al tejado en la parte más alta del edificio, donde permanecieron alrededor de 45 minutos.

El director de la prisión Rafael García Millán, que hace muy pocos días tomó posesión de su cargo, comenzó a dialogar con ellos, e incluso se subió también al tejado, hasta conseguir convencerle de que el que utilizaban no era el mejor pro-

Agredieron y maniataron a un funcionario de la prisión con ayuda de más reclusos

cedimiento para conseguir las reivindicaciones presentadas.

Los reclusos acabaron por comprender las razones del director y depusieron su actitud, restableciéndose la normalidad.

En ningún momento fue requerida la intervención de la fuerza pública.

**RUDOLF GUERRA CON EL DIRECTOR DE LA CARCEL "MODELO"**

BARCELONA, 5 (Efe).— Poco después de las nueve de la mañana ha llegado a la cárcel "Modelo" de Barcelona el inspector de zona y el diputado socialista, Rudolf Guerra, quienes se han entrevistado con el director del centro, Merino Manuel Camacho Panadero, según pudo saber "Efe", de fuentes bien informadas.

Aunque el contenido de la entrevista —que todavía continúa— se desconoce por el momento, no se descarta que en la misma se traten aspectos relacionados con la nueva situación creada en el interior del recinto después de la fuga de 45 reclusos y la puesta en marcha de la reforma penitenciaria.

Como se recordará el diputado socialista de Cataluña, Rudolf Guerra fue uno de los miembros de la comisión encargada del estudio y condiciones de la cárcel barcelonesa.

También para hoy se espera la visita del director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés.

## INCIDENTES EN LA PRISION DE NANCLARES DE OCA

VITORIA, 5 (Efe).— Momentos de gran tensión se han vivido en las últimas horas en la prisión provincial de Nanclares de Oca, al ser provocados los funcionarios por gran parte de los reclusos.

Según las noticias que se tienen, tres presos, miembros de "ETA", apoyaron a los internos insubordinados.

Veinte reclusos se mantuvieron al margen de los incidentes, sobre los que no se dispone por el momento de más detalles.

## GARCIA VALDES SE ENTREVISTARA CON LOS 1.100 RECLUSOS DE LA MODELO

BARCELONA, 5 (Europa Press).— El director general de Instituciones Penitenciarias, señor García Valdés, ha visitado esta mañana la Cárcel Modelo de Barcelona, donde el pasado viernes tuvo lugar una fuga de 45 presos.

El señor García Valdés ha llegado a la Cárcel Modelo a las diez y media de la mañana e inmediatamente se ha reunido con el director de la misma, don Manuel Camacho, el subdirector y altos funcionarios del citado establecimiento penitenciario. A mediodía continuaba la reunión. Parece ser que el director general mantendrá también una conversación con los cerca de 1.100 reclusos de la Modelo. Este

extremo, sin embargo, no ha sido confirmado.

Por otro lado, también se encuentra en Barcelona el subsecretario de Justicia, don José Ortega y Díaz Ambrona, que se ha reunido esta mañana con el gobernador civil de Barcelona, don José María Belloch Puig, y con el subgobernador, don José Donadeu. El señor Ortega está acompañado de dos técnicos del Ministerio de Justicia. Al término de la reunión al Gobierno Civil, el subsecretario de Justicia se ha entrevistado con el presidente de la audiencia territorial, don Antonio Gomezareina, y por la tarde se entrevistará con el presidente de la Generalitat, don Josep Tarradellas.

Confidencialísimo

Pérez-Varela



## EL CREDITO DEL 15 DE JUNIO

Si le queda a usted algún interés por la cosa pública, a lo peor se estará preguntando ¿qué ocurre en Madrid? Pues verá: en Madrid, aparte de los atascos y la grúa, que son cosas habituales, vamos de sobresalto en sobresalto, de sorpresa en sorpresa. La política se ha complicado demasiado, pero nadie cree, por ejemplo, que la involución sea posible.

### La Constitución

Sin embargo, hay por aquí un cierto pesimismo y entre el personal parlamentario empieza a circular la posibilidad de que la Constitución, que tantos sudores ha costado a los señores Herrero de Miñón, Peces-Barba, Fraga Iribarne, Cisneros, Roca y Solé, se quede vieja antes de nacer o nazca muerta. Los parlamentarios están preocupados porque son conscientes de que se han alejado peligrosamente del pueblo y no saben cómo volver al feliz matrimonio del 15 de junio. Están preocupados, en fin, de que el electorado pueda decir: "son los mismos perros, sólo que con distintos collares", y se produzca en la próxima consulta electoral el absentismo que se producía en las consultas del régimen anterior.

### La socio-política

Digo que hay por aquí un cierto pesimismo que, además, aumenta cuando se mira hacia la socio-política que propicia el Gobierno, porque las tensiones que cada día o cada hora se producen en el seno de Gabinete, lejos de ayudar a superar esta crisis de identidad que padecemos todos, lo que hace es propiciar la desmoralización general. De esta manera se puede decir que se están produciendo hechos graves que el Gobierno, casi siempre, capea con su influencia económica o autocrática en los medios de comunicación. La realidad elemental de ahora mismo, es por ejemplo, esta:

a) La fuga de capitales, lejos de disminuir, aumenta. El caso del Banco Coca no es más que un reflejo, aunque sea un reflejo no descubierto totalmente por la tupida red de intereses que tratan de ocultarlo.

b) La dimisión de Graullera, secretario de Estado para la Función Pública, es más importante de lo que el personal pueda creer. En primer lugar, porque Graullera era/es un hombre del Presi, que se enfrentó abiertamente con otro hombre de Suárez Abril Martorell, y, en segundo lugar, porque Graullera conoce todos los recovecos de Adolfo Suárez desde Imca hasta Televisión, pasando por otras operaciones que Graullera ha realizado con Aurelio Delgado, secretario, y cuñado de Suárez. (Lo curioso es que, a pesar de que Graullera se ha ido, él, según mis noticias, está convencido de que volverá).

c) Ni ayuda a mejorar la imagen ni a levantar la moral la actual situación de los Ministerios de Hacienda y Economía —Fernández Ordóñez y Abril Martorell— responsables del Banco de España, cuya entidad tiene procesados por cohecho a altos funcionarios, entre ellos al subgobernador general, como consecuencia de las denuncias presentadas por los antiguos directivos del Banco Cantábrico. Ni ayuda nada que esos dos Ministerios —a través del Banco de España— tengan que responsabilizarse del "affaire" COBASA (la UVI de bancos), que ha puesto en circulación un montante de diez mil millones de pesetas, pesetas de todo el pueblo, sin que la entidad tuviera cobertura legal.

Hay muchas más cosas que enumerar, pero ¿comprende ahora por qué aquí en Madrid reina un cierto pesimismo? Y es que tiene razón Fernández Ordóñez: "Hay que ir cuanto antes a unas nuevas elecciones generales, porque el crédito del 15 de junio se está agotando".



BARCELONA. — Cuarenta y cinco presos se fugaron, por un túnel que comunicaba con las alcantarillas que daban al exterior de la Cárcel Modelo. En la foto, composición, en la parte superior: la Modelo rodeada por fuerzas de la Policía Armada, y en la inferior: una de las tapas de las alcantarillas por la que se fugaron los presos. (Telefoto EFE)

### BARCELONA:

## DETENIDOS CUATRO DE LOS 45 PRESOS FUGADOS DE LA MODELO

BARCELONA, 5 (Europa Press).—Cuatro de los cuarenta y cinco presos que se fugaron de la Cárcel Modelo el pasado viernes, día 2, han sido detenidos y trasladados de nuevo a la cárcel donde se encontraban reclusos, según informaciones facilitadas por un portavoz del citado centro penitenciario. Por el momento se sabe que dos de los presos detenidos son José Barraca Callado y Juan María Caballero Balseda, aunque se ignora la identidad de los otros dos.

Por otra parte, en la cárcel Modelo se ha anunciado que, para esta mañana, se esperaba la llegada del director general de Instituciones Penitenciarias, señor García Valdés, quien se traslada a Barcelona en relación directa con la mencionada fuga.

## Tras un mitin de Pedro Conde DEBATE ENTRE FALANGISTAS

BARCELONA, 5 (Efe).— Varios militantes de Falange Española Auténtica se encadenaron a la entrada del local en donde iba a dar un mitin Pedro Conde.

Los encadenados abandonaron su actitud al dar su palabra Pedro Conde que tras el mitin se procedería a un debate abierto y presentar pruebas de las acusaciones vertidas contra la junta nacional y el V jefe de Falange Española Auténtica, Ana María Fernández Llamazares, según señala un comunicado de la secretaría de prensa de este partido.

Al finalizar el mitin se procedió al debate en el que hubo incidentes verbales. El comunicado de Falange Española auténtica indice finalmente que "es de destacar que el jefe territorial de Cataluña, a quien antes acusaban de ultraderechista, es acusado actualmente de desviacionismo ultrazquierdista".

# EL RUMOR QUE GALOPA...

## Los nuevos vicarios

EL rumor es hoy eclesial. Parece que el Arzobispado de Zaragoza tiene ya su nuevo equipo de vicarios que, salvo error u omisión, serán don Francisco Martínez, vicario general; don Agustín Pina, vicario general administrativo; y para la Vicaría de Pastoral, de nuevo don Francisco Martínez, don Carlos Salazar (para la periferia) y don Vicente Ruiz Albesa (para los pueblos). Se espera que el próximo miércoles tras la reunión del Consejo Presbiteral se hagan públicos los nombramientos.

Pero el rumor dice más; apunta cierta sorpresa y alguna decepción por los nombramientos en círculos eclesiales, especialmente en los de línea más avanzada, que, sin cuestionar la personalidad de los nuevos vicarios, hubieran deseado para estos importantes cargos, hombres más jóvenes y comprometidos con su tiempo. Igualmente, los mismos círculos echan en falta entre los nombrados algún sacerdote ejerciente en el medio rural.

# DOS ALUMNOS DE LA ESCUELA GENERAL DE POLICIA GRAVEMENTE HERIDOS

MADRID, 5 (Europa Press). — Dos alumnos de la Escuela General de Policía resultaron gravemente heridos por agresión con arma blanca en la madrugada del pasado domingo, según se ha confirmado a Europa Press en fuentes policiales.

Los dos alumnos, Fernando Castillo y Salvador Ross, quisieron intervenir al comprobar que un grupo de jóvenes (cuatro en total) se hallaban molestando al público estacionado en los bares y terrazas de la plaza Mayor. Al identificarse y reprimir a los alborotadores, uno de éstos sacó una navaja con la que causó heridas a los dos inspectores alumnos. La gravedad de las heridas se acentuó por la sangre que perdieron en el trayecto, desde la Puerta del Sol hasta el botiquín de las dependencias de la Dirección General de Seguridad, en la Puerta del Sol.

Una vez que informaron de los hechos, miembros de la I Bri-

gada de Investigación acudieron a la plaza Mayor, donde todavía permanecían algunos de los agresores, consiguiendo detener a José Miguel González Cayuela, de 27 años, Manuel María Maqueda, de 18 años, a quien le fue ocupada una navaja, por lo que podría ser el presunto agresor de los policías, y Javier Santesteban Roger, de 22 años.

En cuanto a la identidad de

los detenidos, aparte del nombre y edades no han sido facilitados otros datos. Ante la noticia de que podría tratarse de militantes de algún grupo falangista, FE de las JONS independiente ha negado tal extremo y anunciado que va a presentar una querrela criminal contra los responsables "de tan calumniosa injuria".

A las diez y media de esta mañana, fuentes competentes han precisado a Europa Press que los dos alumnos inspectores continúan internados en la ciudad sanitaria "La Paz" y que el estado de uno de ellos, Juan

Los agresores estaban molestando al público que ocupaba las terrazas de los bares

Fernando Castillo, continúa siendo grave aunque comienza a advertirse síntomas de una evolución favorable, sufre heridas incisivas en el hemitórax derecho con afectación de la pleura. El segundo, don Salvador Ross González, también muestra un estado delicado, pero se confía en su recuperación, salvo que se presenten dificultades en su evolución.

## Incidente tras la manifestación del sábado en Madrid

# FALANGE DE LAS JONS EN ASAMBLEA PERMANENTE

La junta provincial de Falange Española de las JONS de Madrid ha hecho público un comunicado en relación con la detención y sanción de medio millón de pesetas a su jefe provincial, por los hechos ocurridos al término de la manifestación del pasado sábado por la tarde. En el comunicado se señalan los siguientes puntos:

—La junta provincial se constituyó en junta permanente en señal de protesta por la que estima impropia y arbitraria detención de su jefe provincial, que ha sufrido trato vejatorio al ser mezclado con delincuentes comunes.

—Repudia la violencia como sistema y rechaza de plano cualquier imputación que, sin pruebas suficientes, trate de involucrar a sus militantes en los leves incidentes que se produjeron en la caravana de cerca de cuatro mil coches más los que se sumaron durante el recorrido de veinte kilómetros por la capital.

—Previamente a la manifestación se cursaron rigurosas instrucciones escritas y órdenes verbales para evitar cualquier enfrentamiento o alteración del orden ciudadano.

—Se dieron toda clase de facilidades para que los profesionales de los medios informativos, convenientemente identificados, pudieran realizar su labor, como así lo hicieron, sin dificultad alguna.

Estiman como precipitada y lejos de toda proporción la multa de medio millón de pesetas impuesta al jefe provincial de FE de las JONS, sin que previa-

mente se hayan comprobado la personalidad y militancia de los participantes en el incidente y su responsabilidad en los hechos.

—Finalmente, la junta provincial se reserva las acciones legales que procedan en adelante de lo sucedido y, en consecuencia, exigirá a todos los niveles, las responsabilidades que hubiera lugar.

Los incidentes que se produjeron en el curso de la manifestación del sábado en Madrid por los que se fue sancionado el jefe provincial de FE de las JONS fueron la agresión a un fotógrafo de prensa.

## Ayer en Madrid

# ENTIERRO DEL CHOFER DEL EMBAJADOR TURCO

Mañana serán trasladadas por vía aérea a Turquía los restos de la esposa y el cuñado

MADRID, 5 (Europa Press). —Una vez cumplidos los trámites legales en estos casos, ayer domingo, por la mañana, fueron inhumados en las sacramental de San Isidro los restos mortales de don Antonio Torres Olmedo, chófer oficial de la Embajada de Turquía en Madrid, y que pereció en el atentado terrorista del pasado viernes contra el vehículo del embajador, atentado en el que murieron también la esposa y un hermano del propio embajador.

El cortejo funerario salió desde la sede de la Embajada, a la que habían sido trasladados los restos cadáveres procedentes del Instituto Anatómico Forense. El sepelio del señor Torres

Olmedo se celebró en la intimidad familiar.

Por lo que respecta a los cuerpos de la esposa del embajador, señor Nekla Kuneralp, y de su hermano, señor Besir Balcioglu, serán trasladados por vía aérea mañana martes a Turquía. El traslado será a partir de las nueve y media de la mañana. Con anterioridad a esa hora, a las nueve, habrá un acto oficial en la Embajada de Turquía, donde será despedido el auelo.

Una delegación oficial turca a bordo de un avión de dicho país, han llegado a Madrid para hacerse cargo de los restos mortales de la esposa del embajador y de su hermano.

# EL SUBDIRECTOR DE LA POLICIA TURCA, EN MADRID

MADRID, 5 (Efe). —Se encuentra en Madrid el subdirector general de la policía turca con el fin de colaborar con la española en el esclarecimiento del atentado que costó la vida a la esposa, un hermano y el conductor del vehículo, del embajador turco en España.

La llegada a Madrid del funcionario turco —confirmado a "Efe" en medios competentes—

servirá para intensificar aún más las gestiones para la identificación de los jóvenes terroristas que se suponen de origen armenio.

La mayor dificultad está —se ha asegurado a "Efe"— en el hecho de que, al no existir nacionalidad, ni por lo tanto, pasaporte armenio, las autoridades policiales han de extremar el control de subditos extranjeros residentes en España.



## "EL LUTE" FIRMA SUS OBRAS

MADRID. — Eleuterio Sánchez "El Lute" firma ejemplares de su obra "Camina o revienta", en el "Stand" de la editorial "Cuadernos para el Diálogo", durante la presente Feria del Libro de Madrid. En la foto, "El Lute" da la mano a Forges, a quien firmó el primer ejemplar de su obra. (Foto EFE).

# EL SEÑOR SILVIANO GARCIA GUTIERREZ

Falleció en la madrugada de hoy lunes, 5 de junio de 1978, a los 68 años de edad

—D.E.P.—

Sus apenados: esposa, Consuelo Vela Sancho; hijos, Joaquín, María Teresa y Consuelo; hijos políticos, María Teresa Grau, Manuel Sopena, Consuelo Luengo (viuda de García Vela) y Francisco Domenech; hermana, Teresa; nietos, sobrinos y demás familia.

El funeral se celebrará a las 5 de la tarde de hoy lunes en la Parroquia del Amor Hermoso (C/ José Pellicer). Y acto seguido se procederá a la conducción del cadáver al cementerio católico de Torrero.

DOMICILIO DEL FINADO: C/ Mornes, 11, entlo. izqda.

Jura de bandera en la Academia de la Guardia Civil de Ubeda

# «HOSTIGADOS, PERO JAMAS VENCIDOS»

UBEDA, 5 (Europa Press).— Ayer se celebró en la Academia de la Guardia Civil de Ubeda el acto de jura de bandera de 260 guardias-alumnos, pertenecientes a la 74 promoción, de la que son componentes un total de 1.115 hombres, presidió el acto el general inspector de enseñanza del cuerpo, don Francisco García Laclaustra.

Fue oficiada en el Patio de Armas de la Academia una misa de campaña. El teniente coronel director, don José García Castrillo, pronunció una alocución a los alumnos, en la que dijo:

«En este acto patriótico, se repite la ofrenda y el compromiso de estos jóvenes que, entrañados en un noble amor patrio y espíritu de servicio, van a consagrar sus vidas a la custodia y defensa de los más altos intereses de la nación.»

## ESPIRITU MILITAR

Habéis jurado un compromiso perenne que tanto obliga y a tanto os compromete. Esta bandera, tesoro rojo y gualda de los españoles, representa al espíritu nacional y las glorias de la raza, y encierra el sentimiento patriótico de nuestra unidad, grandeza y libertad.

En esta academia de Ubeda se os ha educado en el amor a la patria y entusiasta y leal adhesión a nuestro Rey, al Gobierno, al Ejército, y a las instituciones, inculcando junto a la disciplina el espíritu de sacrificio, el compañerismo, el temple del alma, y

la dignidad y austeridad que la profesión de Guardia Civil exige. Poniendo sobre todo un especial interés en acrecentar vuestro espíritu militar.

La Guardia Civil constituye una poderosa fortaleza espiritual y material, situada en las fronteras de orden y de la violencia. Atacada a veces de forma salvaje por minorías que se creen superadas por doctrinas de arraigo popular, que emplean la fuerza como método sistemático para sus inconfesables fines, creando con ello la confusión y el desasosiego en regiones tan queridas por todos, que suspiran por el orden y la paz a que tienen tan merecido derecho, y por la que quizá alguno de los aquí reunidos derrame la sangre.

## ESTAMOS SIENDO HOSTIGADOS

Estamos siendo hostigados, pero jamás vencidos, porque garantizamos la paz y en el futuro la seguridad ciudadana y el orden democrático establecido, así como los derechos fundamentales en todos los órdenes que nos marque la nueva Constitución. Por-

que somos la parte consustancial de la misma, encargados de velar por los sagrados derechos de los españoles, haciendo cumplir las leyes que se dictan para una justa y democrática convivencia, asegurando la libertad de todos, y garantizando el orden y la paz. Con lo que difundiremos la confianza en el porvenir, que es premisa indispensable para crear trabajo y prosperidad.

El guardia civil sólo debe pensar y pensar en su deber. Palabra que moviliza y afianza en su voluntad el deseo constante de cumplir fielmente cuanto se le ordene, sin medir el riesgo, la conveniencia ni el tiempo.

Vuestra presencia debe infundir respeto, por vuestro culto a la honradez y la lealtad. Debe infundir cariño vuestra obra constante benemérita, y debe infundir admiración por la ejemplaridad de vuestra línea limpia de conducta, y sobre todo una gran parte impresión por vuestra férrea disciplina, firmeza en el cumplimiento del deber, corrección intachable en el vestir, y el trato generoso y amable, que siempre es compatible con la energía y decisión que nuestra misión impone».

Terminó con vivas a España, al Rey, al Ejército y a la Guardia Civil.

## ETA MILITAR REIVINDICA EL AMETRALLAMIENTO DEL CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL DE BARACALDO

BILBAO, 5 (Europa Press).— Ayer se recibió una llamada telefónica a diversos medios informativos del País Vasco en la que una persona, que se declaró portavoz de ETA Militar, reivindicó para esta organización el ametrallamiento del cuartel de la Guardia Civil en Baracaldo, registrado en pasado día 3, y en el que resultó herido de gravedad el guardia Eusebio Sánchez Sánchez.

En el comunicado, ETA Militar ratifica la petición de apoyo a la alternativa política representada por la organización KAS.

Por otro lado, el guardia Eusebio Sánchez continúa en estado grave, aunque ha experimentado ya una notable mejoría.

Doña Sofía en la entrega del estandarte de Ala 12, con base en Torrejón

## “COMO MADRE PIDO A DIOS EL DON SUPREMO DE LA PAZ”

MADRID, 5 (Europa Press).— A las doce del mediodía, los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía han llegado a la base aérea de Torrejón de Ardoz, para asistir a la bendición y entrega del estandarte, concedido por el Ayuntamiento de Torrejón, Ala 12, de la que es madrina la Reina de España. Doña Sofía vestía una típica mantilla española.

Mientras se interpretaban los acordes del himno nacional, y con las tropas en presenten armas, hizo su entrada el estandarte. Ofrecido por el Rey, este saludó militarmente, y lo pasó a la Reina Sofía, como madrina del acto. La Reina pronunció las siguientes palabras:

«En este acto tan solemne que hoy celebramos, cuando el Ala número 12 recibe la bandera de España, en torno a la cual han de agruparse con respeto y con honor quienes componen esta unidad, de tan brillante historial quisiera expresaros, en palabras tan breves y sencillas como profundamente sentidas, la satisfacción que para mí supone haceros entrega de tan gloriosa enseña. En ceremonias como la

presente, llenas de emoción, comprendemos mejor la importancia de los valores espirituales, el significado de los símbolos, y las trascendencias de los actos en que se renuevan antiguas tradiciones.

La bandera roja y gualda representa esos valores del espíritu y encierra un contenido que va mucho más allá de su realidad material, pues recoge la herencia histórica de nuestra patria y la esperanza de su futuro.

Os pido a todos, que, en cumplimiento del solemne juramento prestado a la bandera, estéis siempre dispuestos a defenderla, como representación de la nación, llegando para ello, si fuera preciso, al mayor de los sacrificios.

La bandera roja y gualda representan los valores del espíritu, recoge la herencia histórica de nuestra Patria y la esperanza de su futuro”



La Reina doña Sofía y el Príncipe de Asturias, presidieron los actos desarrollados en Torrejón de Ardoz. (Foto EFE)

Pero al mismo tiempo, como madre española, pido también a Dios que nos libre de la necesidad de ese sacrificio, y nos conceda el don supremo de la paz. Estoy segura de que, haciendo honor al estandarte que hoy tengo

el orgullo de entregaros, sabréis cumplir siempre con vuestro deber, y así lo espero de vosotros en nombre de todas las mujeres de España».

La reina fue muy aplaudida por los asistentes al acto.

## El corral

La práctica totalidad de las organizaciones aragonesas de ultraderecha se cita, ayer, como viene siendo habitual en los últimos años, en el paraje de ALCUBIERRE que fuera escenario de un hecho de armas durante la pasada guerra civil. El acto político de este año, en el que no abundaron los curiosos como en otras ocasiones, dio la medida exacta de la capacidad de convocatoria de estos grupos dentro de la región: seiscientos o setecientas personas, incluso con refuerzos de Valencia.

A pesar de la disposición oficialmente dictada en el sentido de desautorizar el uso de la enseña nacional para mítines políticos de ultraderecha, la bandera roja y gualda ondeó ayer en la sierra de Alcubierre junto a banderines de “Fuerza Nueva” y otros símbolos de signo similar.

Y a pesar de la desautorización para cualquier acto religioso vinculado con esta concentración política, un sacerdote de los reunidos impartió bendiciones y ofreció la Sagrada Comunión en forma “simbólica”. Con menos simbolismos, hubo discursos y comentarios ofensivos para la jerarquía eclesiástica que se negó a permitir que una Misa refrendara un mitín político.

Valero Bermejo, segundo o tercero de a bordo en el grupo de líderes de la ultraderecha española, pronunciaría el discurso de ritual y daría el “leit motiv” a la reunión de este año en Alcubierre. El orador no dijo nada nuevo ni empleó términos capaces de sorprender a nadie, a estas alturas. Los ataques fueron continuos, al Gobierno, al presidente, a los líderes de la oposición, al proceso constituyente, al sistema democrático, etcétera. El “Alcubierre” de 1978 ha pasado, pues, sin pena ni gloria, siguiendo la tónica del machacón recuerdo a la guerra civil y de la contestación total hacia la liquidación de la dictadura dentro de este país, pero con menos audiencia que nunca.

Los hombres de la preautonomía aragonesa se enfadan con el Gobierno. El sábado se daba a la publicidad una nota de la DIPUTACION GENERAL mostrando el disgusto de esta entidad por ver cómo los plazos fijados para avanzar en el camino de la autonomía aragonesa son olvidados por la Administración central; en concreto la Diputación General se duele de que el Gobierno no haya designado aún a los miembros de la comisión mixta encargada de emprender las negociaciones para la transferencia de funciones de Madrid a Zaragoza. Disgusto entre los parlamentarios aragoneses, como digo, sí que hay; sorpresa no creo que haya mucha.

Paciencia. En Madrid andan estos días muy ocupados con dos temas preferenciales: el consenso y los Mundiales. Cuando eso pase, veremos.

Pasen y vean, pasen y vean: el temido, el perseguido, el fugitivo más famoso de la era franquista, firmando sus libros en una caseta de la Feria del Libro de Madrid. ELEUTERIO SANCHEZ, que ya tiene trabajo fuera de la “trena”, se ha convertido de pronto en una especie de “mujer barbuda” para la sociedad española que vive y se aburre en el actual proceso de cambio institucional. Si hiciéramos una encuesta entre las clases populares de este país veríamos que la paulatina redención de “El Lute” se erige en el símbolo más palpable de este proceso de cambio que estamos viviendo. Para empezar hemos pasado de ver a Eleuterio como enemigo público número uno a verlo como uno de los autores más leídos del momento. El avance es gigantesco y sirve muy bien como símbolo de lo que debería ocurrir en otros avances nacionales, mucho más modestos y tímidos.

J. L. Costa Velasco

Marcelino Camacho viaja hoy a Ginebra

MADRID, 5 (Efe).— Marcelino Camacho, secretario general de Comisiones Obreras, viajará esta tarde a Ginebra para asistir, como representante de la delegación obrera española, a la primera jornada de trabajo de la reunión anual de la O.I.T., ha sabido “Efe” de la citada central sindical.

El señor Camacho, que encabezará la delegación de trece miembros que, por parte obrera, asistirán a la reunión, saldrá a las cinco de la tarde desde Barajas y permanecerá en la ciudad suiza hasta el próximo viernes. A las cuatro menos cuarto de la tarde, Camacho celebrará una rueda de prensa en la sala del aeropuerto.

**PT**  
PANORAMA  
ESPAÑOL

# La "mayoría mecánica" seguirá funcionando

En este fin de semana, los comités ejecutivos o estados mayores de los partidos estudiaron el asalto final a la Constitución, a fin de llevar propuestas a las negociaciones, que podrían tener lugar hoy lunes. Ayer se tenía la impresión de que podría volver a repetirse una cena como la de hace días, entre el Sr. Abril y el Sr. Guerra, al margen de las demás minorías pero hasta donde hemos podido confirmar, parece que ese encuentro no se ha celebrado.

Las minorías expresaban el viernes su preocupación por temor a ser marginadas en la negociación sobre la forma de distribución de los escaños del Congreso, en relación con otros decisivos temas pendientes en los casi ochenta artículos que faltan por dictaminar.

La impresión que hemos podido recoger sobre esos dos artículos aplazados —63 y 64— es la de que no se van a tratar en público hasta el final de la Ley, y en relación con la disposición transitoria séptima, en la que establece que en el caso de disolución de las actuales Cortes, se aplicaría la Ley electoral vigente que rige las elecciones del 15 de junio.

## LO QUE CUESTA UN DIPUTADO

Esta es la mejor, referencia tácita al sistema constitucional que la oposición podría encontrar, pero como está en una transitoria, es obvio que la UCD mantiene esa referencia sólo porque le conviene aplicar en caso de verse obligada a convocar de inmediato elecciones generales el sistema D'Hondt que le permitió obtener diputados en las regiones rurales por la mitad de votos de los que al PSP o el PSOE les costó obtenerlos en las zonas industriales, beneficiaría a UCD y perjudicaría al PSOE.

## Con Fraga los "pactos de cinco tenedores" son más difíciles

Acaso UCD logre acordar con el PSOE alguno de los dieciséis sinónimos que ha propuesto para aludir a la forma de distribución de los escaños de los diputados "en proporción", "función", en "correspondencia", en "relación", "en correlación"... a la población.

Todo menos constitucionalizar la expresión "proporcional" que podría dar lugar a la aplicación futura, por un Gobierno de izquierda, de un sistema proporcional puro, sin correcciones económicas, sociológicas o geográficas, como también se hubiera derivado de la sibilina frase que, sin aludir al temido término, propusieron los socialistas, en las negociaciones del Palacio: "Cada diputado representaría un número sensiblemente igual de ciudadanos".

Se hila muy fino, como puede apreciarse, aunque en su conjunto digan ya sus propios padres que el texto constitucional es chapucero, e idiomática y sintácticamente espúreo.

Al final es posible que el "hombre puente" entre la izquierda y la derecha, el Sr. Roca, tenga que ser utilizado de nuevo, por ambos partidos mayores, pese al disgusto que le causó la operación del jueves. Parece cierto que después de pactar con Suárez en La Moncloa la introducción del término, "en proporción a la población", el equipo UCD en la comisión cambió el supuesto compromiso presidencial, al no aceptar Fraga, por entender el Centro que, sobre este punto, debe haber consenso, para que no sea objeto de reformas constitucionales constantes, cada vez que una alternativa política diferente llegue al poder.

## FRAGA SE DIVIERTE

Lo que se vio claro desde el pasado lunes es que, con Fraga en la Comisión, los "pactos de cinco tenedores" son más difíciles. Igual que se ha comprobado, que, desde aquel pacto, no ha comparecido por la Comisión el ministro de Justicia, Sr. Lavilla, que es ponente del Gobierno para este tema. Sin restar capacidad alguna al resto de los miembros de UCD que se encuentran en la Comisión, esa ausencia acaso esté dando lugar a algún desbarajuste en la coordinación global de los debates y negociaciones.

En círculos de la UCD, y no digamos del PSOE, se puede estar produciendo algún juego sutil, cara al replanteamiento de las fuerzas políticas del centro y la derecha que se producirá antes, y sobre todo después, de las elecciones generales, en el caso de que, como quieren los centristas —aunque yo me inclino por pensar que en ese tema nadie está en condiciones de decidir en este momento que es lo más conveniente—

se celebren antes las municipales, que el Sr. Martín Villa anuncia para fin de año, acaso unidas a las legislativas. De no ser por el vedetismo, el mucho afán de poder, y el escaso espíritu de partido que se observa en la UCD, es posible que aumentara su coherencia y fortaleza interna, en la medida que haya más grupos dispuestos a repartirse los trozos del electorado que representa. Desde el PSOE a esa "Nueva Mayoría" que parece que no acaba de arrancar, todos quieren repartirse los restos del naufragio de UCD. A lo mejor eso decide al electorado centrista, a mantenerlo, a poco que el Gobierno sepa vender mejor su imagen en los próximos meses, así como el papel de freno y equilibrio que está haciendo en la Constitución.

## CONTINUIDAD DE LA "MAYORÍA MECÁNICA"

Para no dejarse desbordar en temas como el de las autonomías, pagando una onerosa factura al PCE o a las minorías regionales por el apoyo en otros puntos, el centro necesita de Alianza. Por eso no quiere despegarse de la "mayoría mecánica" (UCD-AP) en la composición del Congreso y del Senado, no porque intente implantar, aunque ya le gustaría, tanto al Centro como a Fraga, un sistema electoral a dos vueltas como el francés, que asegure un voto reflexivo del pueblo, a la vista de la primera vuelta. Es posible que tanto UCD como AP estén convencidos, de que en las actuales condiciones históricas, la implantación constitucional de ese "sistema electoral golfo", como le llama el Sr. Peces Barba, junior, produjera una ruptura del consenso constitucional básico.

Pero en la cuestión de las autonomías, en la de la reforma de la Constitución, en la iniciativa del referéndum o los poderes arbitrarios del Rey, por citar algunos, de los temas conflictivos que se vienen encima, UCD tendrá que seguir utilizando la "mayoría mecánica". Porque hay temas en que ambos partidos están condenados a ir juntos, aunque le moleste tanto al Sr. Suárez como a la izquierda.

Para articular bien el modo de acceder al estatuto autonómico de las comunidades autónomas, el reparto de competencias, y evitar que surja la imagen de que hay autonomías de primera y de segunda, es otro de los objetivos de la próxima semana constitucional.

F. L. de PABLO

## OTRA DELEGACION DE PARLAMENTARIOS ESPAÑOLES, A AFRICA

MADRID, 5 (Europa Press). —Esta tarde emprende viaje a cinco países africanos una delegación de parlamentarios españoles, encabezada por el presidente de la comisión de Asuntos Exteriores del Senado, don Mariano Aguilar Navarro, senador del PSOE. Es la segunda delegación de parlamentarios españoles que viaja a África. La primera lo hizo el mes de mayo. Con

el señor Aguilar viajan, entre otros, el diputado Muñoz Meirats (UCD) y el senador canario, Armás García socialista.

Los países a visitar son Kenia, Zambia, Tanzania, Mozambique, y Angola. El regreso a Madrid está previsto para el próximo día 12. El objeto de la visita es mantener contactos con altas personalidades del Gobierno de los respectivos países para acla-

rar la política exterior de España en África. Uno de los temas claves en las reuniones a celebrar es informar sobre la realidad del Archipiélago Canario. La cumbre de la OUA tratará en Jartum del reconocimiento al movimiento independentista MPAIAC; apoyado por Argelia, país que ha hecho de la "africanidad" de las Canarias el eje de su política exterior.

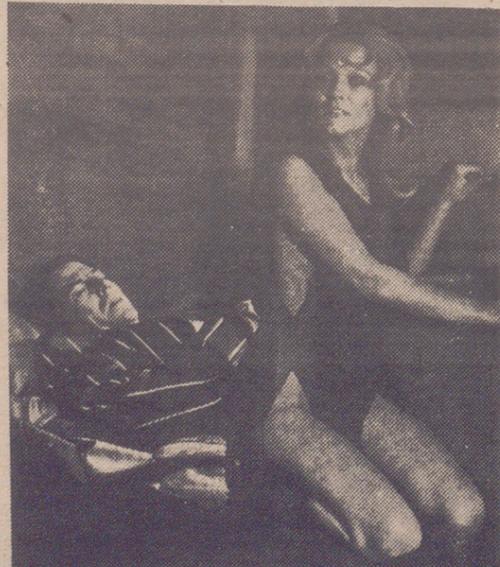
CINE AVENIDA

**HOY ESTRENO**

¿Por qué tuvo que soportar el marido el engaño de su mujer con otros hombres?



ENRICO MARIA SALERNO  
RADA RASSIMOV en



**UNA MALA MUJER**

con COLETTE DESCOMBES LUCIANO BARTOLI GERARD FALCONETTI  
LUCIANO TELLI y con BRUNO PRADAL

un film de RICCARDO GHIONE color

MAYORES 18 AÑOS EXCLUSIVAMENTE - 4-6-8- y 10

Guil Stauff

GUARDAMUEBLES  
SISTEMA  
CONTAINERS

Calvo Sotelo,  
ZARAGOZA

# El balcón de Alarico

## Un "muerto" para HUNOSA

EN el maremágnum de datos que, día a día, se acumulan sobre crisis empresariales, quiebras o suspensiones de pagos, una noticia destacable: los trabajadores de Minas de Figaredo, solicitan que la empresa se incorpore a HUNOSA para salvar sus puestos de trabajo y anular un pasivo que supera, según las primeras estimaciones, los quinientos millones de pesetas. Es una solución para sacar a flote a la empresa, pero, sin duda, no es la más idónea. Y es que en este país, todavía no nos hemos convencido de que el Estado, no podrá estar permanentemente ayudando a las empresas insolventes. Como bien demostró la crisis de 1.929, también el Estado puede quebrar, y entonces, el paro y la inactividad se ceban sobre el país. ¡Como si HUNOSA no tuviera suficiente con sus propias deudas!

Tampoco parece haberse dado cuenta la Administración, de que los ideales bajo los que se creó en 1941 el Instituto Nacional de Industria, resultan anticuados. Recién terminada la guerra, y con un bloqueo por parte de los países del área occidental, era lógico que la defensa y la autarquía se convirtieran en directrices de la política del Instituto. Pero han transcurrido treinta y siete años y las circunstancias han cambiado; ha llovido mucho desde entonces. Al INI, no se le puede negar el papel decisivo que ha jugado en el desarrollo español, pero si la crisis actual es salvada, la orientación de sus acciones, deberá sufrir un cambio radical. Deberá abandonar su papel tutelar y centrarse en actividades concretas, dejando más campo libre a la iniciativa privada. En este sentido, podría sustituirse el actual Monopolio de Petróleos (CAMPSA) por un mercado libre de carburantes.

Hay un proyecto de Estatuto de la Empresa Pública, que puede clarificar mucho la situación, pero, al igual que sucede con varios temas candentes, sus trabajos se han paralizado en espera del texto constitucional. ¿Será suficientemente aclaratoria la Constitución?

Las soluciones para la empresa pública, han de perseguir dos objetivos claros: apoyar de hecho la iniciativa privada y concienciar a los trabajadores sobre la importancia de una labor bien realizada, en el más amplio sentido. El llevar a buen término el proceso democrático con objeto de crear el marco adecuado, la reforma de las leyes (v.g. Código Mercantil) y una reforma estructural a fondo y a largo plazo, son puntos imprescindibles para que la empresa pública pueda ser útil a la par que rentable, pues los dos objetivos no tienen por qué ser incompatibles. Dentro del último punto, son acciones importantes la promoción industrial cara al exterior (fomento de la exportación), reforma del sistema financiero y crediticio, es decir, de los canales de distribución del dinero, presión fiscal justa y repartida, fomento de la inversión nacional y extranjera, mejora de la posición de nuestra moneda y efectiva intervención estatal en los sectores adecuados. El camino a seguir no debe ser, el de cargar más "muertos" a las empresas estatales, que ya tienen bastante desgracia con su precaria situación socio-económica.

ALARICO

### el tiempo

MADRID, 5 (Efe).— Mañana habrá cielo nuboso con chubascos aislados en el cuadrante noroeste de la Península, según el Instituto Nacional de Meteorología.

En el resto del país el

cielo permanecerá nuboso, con riesgo de alguna tormenta aislada, principalmente en los sistemas montañosos.

Las temperaturas continuarán estacionarias.

# SANTIAGO CARRILO NO PACTARA CON ETA

● Pero está dispuesto a dialogar con los miembros mañana mismo

BILBAO, 5 (Efe).— Santiago Carrillo no cree que se deba negociar con ETA, ya que es muy difícil hacerlo con un grupo que está haciendo terrorismo, dice el secretario general del PC, en una entrevista que hoy publica la "Hoja del Lunes" de Bilbao.

Para Carrillo, los grandes males del País Vasco, son una herencia del pasado dictatorial. "Para mí —añade—, el gran mal es el terrorismo".

"Las soluciones para la situación del País Vasco, a mi juicio, serían: que los propios vascos se encargaran del orden público, es decir una policía vasca, que fueran legalizados los partidos políticos vascos sin excepción, lo que significa que todos los partidos que quieran actuar

dentro de la ley puedan hacerlo sin limitación, y una política económica eficaz, sobre todo para paliar la crisis de la siderometalurgia y de la industria naval".

Santiago Carrillo dice más adelante que Tarradellas debería haber contado con el Consejo General Vasco antes de tener alguna iniciativa, y responde que no sería el interlocutor en el asunto ETA.

Aunque añade que no es que se niegue a entablar contactos con la organización armada. "Yo estoy dispuesto —dice— a encontrarme mañana mismo con hombres de ETA. Pero a eso no lo llamaría ni negociación ni pacto. Lo llamaría simplemente dialogar y a eso estoy dispuesto mañana mismo".

## PLENA MODA

VERANO 1978

Con nuestro servicio

CrediModa

Galerías Preciados

y pague en 6 meses



Para hombre

15.000 PANTALONES  
a menos de **1395**

15.000 CAMISAS  
a menos de **795**

Todas las calidades y colores.  
Todas las tallas.

Hasta el sábado...

Semana de los  
ARTICULOS DE VIAJE

con el **10%** de descuento

Es el momento de adquirir la maleta, el maletín, el "fin de semana", bolsos y sacos de viaje...

Galerías Preciados

# LA EMBAJADA SOVIETICA QUISO COMPRAR EL "RITZ"

MADRID, 5 (Europa Press).—La Embajada soviética quiso adquirir recientemente el hotel "Ritz", de Madrid, según se informa a Europa Press en fuentes diplomáticas. La misma iniciativa tuvo la Embajada mejicana. Los rusos intentaron posteriormente comprar el hotel "Don Quijote". Al parecer la operación fue considerada excesivamente espectacular por Moscú.

Por otro lado, fuentes de la Administración han informado que también se influyó para evitar la compra del "Ritz", por la necesidad de disponer de unas instalaciones céntricas y con tradición de buen servicio, para atender a mandatarios extranjeros que visitan España.

# OTRA EXPLOSION DE GAS EN BARCELONA

2 MUERTOS Y 12 HERIDOS

La fuga de gas propano se produjo en el refrigerador de un restaurante italiano

BARCELONA, 5 (Europa Press).— Dos muertos, doce heridos y dieciocho familias sin hogar es el balance de una explosión de gas producida poco después de las 16 horas de ayer en el edificio que ocupa los números 7 y 9 de la calle Artesa de Segre, en Barcelona.

Las causas del siniestro, aún a la espera de conclusiones definitivas han sido, según han informado a Europa Press fuentes de los bomberos de Barcelona, "una fuga de gas propano en las con-

ducciones flexibles de acoplamiento".

La explosión se produjo en un restaurante italiano denominado "El Desastre", que ocupaba la planta baja del edificio. Dentro de la gravedad del suceso, este se produjo en el día en que el restaurante guardaba fiesta semanal. En caso contrario, en opinión de los bomberos, hubiera podido producir una auténtica masacre.

### VARIAS PLANTAS DEL EDIFICIO HUNDIDAS

De resultados de la explosión, quedó completamente destruido no sólo el restaurante italiano, sino las primeras plantas del edificio de cinco plantas en que se encuentra ubicado. Asimismo, fueron destruidos varios coches aparcados en la calle, sufrieron desperfectos otros que se encontraban en un parking cercano, y sufrieron desperfectos una colchonera, una tienda de objetos de regalo, una relojería y una lampistería. El edificio ha sido desalojado, pasando sus ocupantes a residir provisionalmente en viviendas de familiares y amigos. Sólo una familia precisó ayuda municipal para alojarse.

### DESCARTADA LA POSIBILIDAD DE UN ATENTADO

Fuentes de los bomberos han manifestado que está descartada la posibilidad de que la explosión se hubiera debido a la colocación de un explosivo existiría algún cráter que indicaría el punto exacto de la explosión, lo cual no se da.

La hipótesis más probable de las causas de la explosión es el escape de las conexiones de gas de tres bombonas de propano que alimentaban el refrigerador. El gas más pesado que el aire, se acumuló en la zona baja de la planta. Una chispa originada por la puesta en marcha automática del congelador provocó la explosión.

### MUERTOS DOS TRANSEUNTES

A causa de la explosión resultaron muertos dos transeuntes, los señores Juan José Alonso Gallo, de 18 años, natural de Soto Serrano (Salamanca) y Calixto de la Paz Contreras, de 24 años, y natural de Ciudad Real. Al parecer, al producirse la explosión se encontraban paseando por el pasillo contiguo al taller de relojería existente en el inmueble y fueron arrastrados al interior de este taller por la onda explosiva.

Del total de 12 heridos: uno grave, dos de pronóstico menos grave y nueve leves.

Diversas ambulancias y vehículos policiales trasladaron, sin pérdida de tiempo, a distintos centros médicos a las personas que resultaron heridas como consecuencia del siniestro. En el Hospital Clínico recibieron asistencia facultativa José María Fernández González, de 60 años portero del inmueble en que se produjo la explosión, que sufrió "herida contusa región frontal y fractura lumbar", de pronóstico grave; su esposa Carmen

Fernández Reza, de 57 años sus hijas María del Carmen y Pilar; el esposo de esta Angel Muñoz; los súbditos U.S. Ruth Garza Ramirez y sus hijos Miguel y Marlina, de 9 años, todos los cuales sufrieron lesiones de carácter leve habiéndoles alcanzado la explosión cuando se encontraban en la portería referida. En la clínica Sagrada Familia asistida de lesiones leves Marlina Anderson y en la residencia sanitaria Francisco Ferrer recibieron asistencia médica Garay Garza, que presentó "contusión en cráneo" herida contusa en región mandibular izquierda, fractura de nariz y otras lesiones" de pronóstico menos grave; Sabina Martín Burgos de 77 años que recibió asistencia de "heridas y contusiones varias en cuero cabelludo, muñeca y región pectoral derecha, contusión en muslo y rodilla derecha" de pronóstico menos grave y de lesiones de carácter leve atendido Francisco Gil García, de 31 años, pasando todos ellos a sus respectivos domicilios.

### LA PROPIETARIA DEL INMUEBLE MANIFIESTA QUE TODO ESTABA ABIERTO

La súbdita italiana Guadalupe Staguero, propietaria del restaurante, ha manifestado que estuvo en el pocas horas antes de la explosión en busca de carne de fruta, que guardaba en el refrigerador, y ha declarado que las puertas de la cocina y del pasillo se encontraban abiertas, por lo cual consideraba difícil que se acumulara gas.

Al parecer, según han informado los bomberos, el siniestro debió producirse con mucha rapidez.

Poco después de la explosión acudieron al lugar del suceso primeras autoridades municipales barcelonesas.

### "HEMOS VUELTO A NUESTRO DOMICILIO" DICEN LOS VECINOS

"Ibamos a partir una tarde cuando una explosión nos alcanzó contra el techo; después caímos al piso de abajo, excepto mi madre que quedó colgada de una ventana pidiendo auxilio". Así relata la fiesta el inquilino del piso 1.º de la calle Artesa de Segre, "Hoja del Lunes" de Barcelona, mientras su esposa, fuertemente impresionada no cesaba de llorar: "Hemos vuelto a nuestro hogar. De las ocho personas presentes en el comedor cuyo suelo no fue totalmente abajo, ninguno de ellos sufrió heridas de gravedad".

Por su parte, una joven de unos 20 años de edad, que dormía la siesta en los bajos del restaurante, se despertó al parecer por el ruido propio escape de gas. Ajustó el peligro en que se encontraba salió a la calle donde le esperaba su novio. En el momento en que doblaban la esquina el restaurante estalló. La habitación quedó completamente destruida y la ropa de cama colgada a unos metros de altura en un patio interior.

### SAN SEBASTIAN

## DESCUBIERTOS POR SU DUEÑO CUANDO COLOCABAN UN ARTEFACTO BAJO UN COCHE

SAN SEBASTIAN, 5 (Efe).— El propietario de un coche sorprendió anoche a dos individuos cuando procedían a colocar un artefacto bajo el vehículo, matrícula SS-107.483.

Los dos desconocidos se dieron a la fuga, al verse descubiertos. Expertos del

"EDE", Equipo de Desactivación de Explosivos de la policía, lograron desactivar el artefacto, entre cuyos componentes había dos kilos de "goma 2".

Los hechos se registraron sobre las once de la noche de ayer, y no se ha facilitado el nombre del dueño del coche.



algunas cosas

Por NESTOR LUJAN

## Dolor de vivir

**E**ste mayo que hemos pasado ha sido un mes festival por excelencia, es decir, un mes lleno de celebraciones comparable, al mes de mayo de 1975, en el cual como en éste, cuatro fueron las fiestas estratégicamente colocadas casi en cada semana del mes: el primero de mayo, los dos jueves que son el día de la Ascensión y el día de Corpus y, finalmente, en el área catalana el lunes de Pascua de Pentecostés que es entre nosotros, como en Francia, un día feriado.

**C**ierto es que se suprimió la fiesta de la Ascensión «uno de los tres jueves del año que relucían más que el sol», con lo cual ha desaparecido uno de los grandes «puentes» del mes. (Los «puentes» eran hace unos años volar el día que estaba entre dos fiestas; por ejemplo, si era fiesta un viernes se tomaba como vacación el sábado. Ahora, como tantas y tantas personas ya no trabajan el sábado, el «puente» consiste en dejar de trabajar el viernes, con lo cual media semana laboral desaparece). Y si a ello hemos de añadir que, además, de ser mayo el mes de las flores parece ser que también ha sido el mes de las huelgas, más bien escasa ha sido su productividad. No dejo de ver con admiración y un poco de susto que hayamos sido capaces de vagar nueve o doce días, según los distintos calendarios laborales en un solo mes, aunque sea el mayo florido, tan tentador para la feliz holganza como ya decía el antiguo refranero que indica que las mañanitas de abril y las de mayo tan buenas son para dormir.

**N**o crean sin embargo que estoy en absoluto en contra del espíritu festivo. Este mes fue siempre el más alegre, con un sol claro y mañanero. Así, pues, no es raro que esta alegría que reside en el inconsciente colectivo de los pueblos, se perpetúe a través de todas las fórmulas laborables que nos puede ofrecer la vida moderna. Ahora bien, nos parece que en España gozamos de un número quizá excesivo de festividades y cuando no las tenemos las buscamos ahincadamente. Nos anima una extraña mezcla de espíritu antiguo, celosamente conservado, y de las costumbres modernas. Por esto quizás somos tan diferentes de otros países.

**T**odo ello es importante desde el punto de vista laboral y plantea el problema no solamente del descenso de la productividad en el trabajo, sino también de la manera cómo se han de ocupar las horas de ocio, que en el caso de los niños, es muchísimo más grave. Cerca de doscientos

días de fiesta dispone la población escolar y ello sin contar los que les proporcionan los maestros con sus reivindicaciones. Este tiempo de vacación es un fenómeno reciente y plantea problemas de toda índole, pero principalmente de ocupación de los niños y de los adolescentes en tan largo tiempo de descanso. Ciertamente es que si en España no hemos llegado ni remotamente a solucionar ninguno de los problemas de la enseñanza —primaria, secundaria y superior— parece absurdo que ahora exijamos que encima el Estado, tan incapaz en estos aspectos, se ocupe de solucionar los enormes vacíos de las vacaciones, las festividades, los «puentes» y las huelgas proporcionan a la población escolar. En nuestro sistema escolar no ha cabido la idea de que la educación de los niños continúe fuera de la clase. Las características tradicionales nuestras no resisten la comparación con la de los países escandinavos, los Estados Unidos o de Inglaterra que desarrollan unas actividades educativas, manuales, artísticas y deportivas de ocio fuera del tiempo escolar. Aquí nada de esto está previsto y los niños tienen que vivir encerrados en el piso y los adolescentes deambulan por las calles, que hoy, forzoso es decirlo, son muy poco educativas.

**C**on todo ello nos damos cuenta que el espíritu del hombre moderno, tan dado a la holganza le lleva no tan sólo a trabajar menos, sino a ocuparse menos. No he creído jamás en la religión del trabajo y no imagino nada más absurdo que la concepción del trabajo anestésico o reconfortante destinado a que el hombre olvide el dolor de vivir. Por esta razón aquel himno al trabajo, que se entonó por los moralistas al nacer la sociedad industrial, en los años del positivismo, no tiene ninguna realidad en el espíritu del hombre. Pero actualmente el aumento de las horas de ocio y desocupación resulta preocupante no sólo desde el punto de vista material —para la productividad de una nación—, sino también desde el punto de vista espiritual que es la ocupación de los ocios. Este mes de mayo puede servir como ejemplo: las huelgas de maestros, las fiestas, los «puentes» que han seguido, que han hecho que en un momento tan importante para el curso escolar como es este mes hayan distraído totalmente a gran parte de quienes estudian. Y han creado el aburrimiento del ocio que es el peor de todas las melancolías estériles del espíritu humano.

Nestor Lujan



# LOS ESPAÑOLES y su DINERO

# Carrillo, a favor de las nucleares

### Puede haberse producido un pacto político en torno al Plan Energético

MADRID, 5

El II Plan Energético Nacional (1978-87) está terminado y en las próximas semanas será remitido a las Cortes. Prevé una demanda energética de 145 millones de TEC (toneladas equivalente de carbón), cifra menor que en las anteriores previsiones. En el plan hay, por tanto, ahorro, además de un consumo racional de la energía.

Por otro lado, son objetivos del PEN una política de precios reales, la "luz verde" a las centrales nucleares, la expansión de la explotación y producción de recursos nacionales, el impulso a la investigación, la formación de stocks estratégicos, la coordinación de funcionamiento, etc.

Sin duda uno de los más controvertidos, al menos a nivel popular, era el de las centrales nucleares, que se estima que en 1987 cubran el 15 por ciento de la demanda de energía (contra el 54 por ciento el petróleo). No sabemos si, como se ha dicho, el PEN estaba ya previamente pactado con las alturas de los partidos políticos de la oposición, pero por primera vez alguno de ellos, concretamente el Partido Comunista de Es-

paña, se ha definido públicamente al respecto. En palabras de su secretario general, Santiago Carrillo pronunciadas en Barcelona, la energía nuclear es necesaria hoy en España para mantener y mejorar el nivel de vida de las clases trabajadoras.

Es un planteamiento realista y de gran sentido común. Se puede estar a favor de la ecología y la preservación del medio ambiente (precisamente hoy es el día mundial dedicado al efecto), se puede criticar cómo y por qué se ha llegado a la situación actual, etc. Pero hoy por hoy, para seguir el desarrollo y la mejora del nivel de vida no cabe otra opción que la nuclear, ya que las nuevas fuentes de energía, actualmente objeto de investigación y experiencia piloto, como la solar y sus derivadas (la eólica, la geotérmica, la bioconversión, etc) no estarán plenamente desarrolladas antes de que finalice el

presente siglo (de un s. XXI solar hablan ya los franceses).

Por otro lado el irse comiendo los combustibles fósiles, "quemar en un año lo que la naturaleza ha acumulado en un millón", como hemos hecho hasta ahora es más gravoso e hipoteca más que recurrir al uranio, el cual tiene una sensibilidad del coste por kw/h también inferior.

### CONTRA EL AHORRO

Ahora que vuelve a estar alto el precio del dinero en el mercado interbancario, es un buen momento para reflexionar sobre el pequeño ahorro, discriminado fiscal y financieramente.

Lo decía recientemente el presidente del Banco de Bilbao ante los accionistas, que en todas las juntas generales de este tipo se quejan amargamente de la congelación de los dividendos bancarios, fijada desde hace años en un

6 por ciento sobre los recursos propios (capital más reservas).

Este es un aspecto nada despreciable, cuando son accionistas minoritarios de estas entidades cientos de miles de personas, pero hay otros también importantes y es la remuneración de los depósitos bancarios, desfasados del precio real del dinero.

Ambos aspectos sólo benefician a la banca aunque ésta, de palabras declare, por ejemplo, estar a favor de la descongelación de los dividendos.

Nosotros entendemos que en el marco de la liberalización del sistema financiero que iniciará Fuentes Quintana y en una economía de mercado cuya eficacia debe medirse por la rentabilidad —es decir, por los dividendos—, no debe haber precios políticos del dinero ni limitaciones artificiales a la remuneración del capital, sobre todo cuando la tasa de inflación es de dos dígitos.

De verdad, ¿qué inconveniente habría en dar libertad de tipos de interés para depósitos con vencimientos a plazos relativamente cortos, como hace la banca extranjera en sus respectivos países sin que por ello el dinero esté más caro?. Estamos seguros que esto, además, aumentaría el volumen global del ahorro, que es otro, punto del todo necesario para España cuando la inversión se reanime.

### Suárez a Fernández-Ordóñez:

## "TU, DEDICATE A RECAUDAR"

MADRID, 5 (Logos).— Con motivo de la reciente reunión de la comisión ejecutiva de UCD, se habló de que en lugar de Rafael Arias Salgado, podría ocupar dicho puesto Francisco Fernández Ordóñez, ministro de Hacienda, quien, según ha podido saber Logos, habló al presidente Suárez de una dimisión como titular de Hacienda, dimisión que nunca le ha sido aceptada.

Según las fuentes consultadas por Logos, el presidente Suárez le dijo en aquella ocasión a Francisco Fernández Ordóñez: "Tú, dedícate a recaudar". Desde entonces, Fernández Ordóñez está absolutamente dedicado al cumplimiento de los plazos de la reforma fiscal que se inició el pasado mes de agosto con la ley de medidas urgentes de reforma fiscal, y se continuó con los proyectos ya enviados a las Cortes y pendientes de estudio por las comisiones correspondientes.

## VENTA MUEBLES

MAXIMOBEL, calle María Lostal, nueve. Pieza a pieza cualquier mueble moderno.  
LIBRERIAS, estanterías.  
MESAS oficina desde 3.500 pesetas.  
MUEBLE - CAMA abatible, 8.000, 15.000 ptas. todo con doce ventajas únicas.  
MAXIMOBEL, María Lostal nueve, 22 52 93 entre Marina Moreno y cine Palacio.

## CREDITOS

PERSONALES · COMERCIALES · INDUSTRIALES  
HIPOTECARIOS

### TRAMITACION RAPIDA

# fincas olave

Unceta, 97- Tels. 3314 00-330185-347716  
ZARAGOZA

## DECLARACION DE RENTA

IMPUESTO SOBRE EL PATRIMONIO

Estudio, confección y presentación

Asesoría Fiscal y Contable  
C/. Albareda, 6 - Tel. 23.95.08 - 07

## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

# BANCO ZARAGOZANO

Cambios para el día 5 de Junio de 1978

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA . . . . .	79,792	80,052
1 Dólar Canadiense . .	71,246	71,558
1 Franco Francés . . . .	17,382	17,458
1 Libra Esterlina . . . .	144,950	145,742
1 Franco Suizo . . . . .	42,406	42,657
100 Francos Belgas (com)	244,685	246,238
1 Marco Alemán . . . . .	38,319	38,536
100 Liras Italianas . . . .	9,256	9,297
1 Florín Holandés . . . .	35,757	35,954
1 Corona Sueca . . . . .	17,272	17,366
1 Corona Danesa . . . . .	14,210	14,281
1 Corona Noruega . . . .	14,805	14,881
1 Marco Finlandés . . . .	18,639	18,744
100 Chelines Austríacos .	531,769	537,081
100 Escudos Portugueses	175,559	176,910
100 Yens Japoneses . . . .	36,326	36,528
100 Francos Belgas (fin) .	243,565	245,859

# AVECES LA SOLUCION AL PROBLEMA DE SU EMPRESA ESTA FUERA DE SU EMPRESA

Muchas veces su empresa puede necesitar un chequeo, serio y profundo. INTERCONSULTOR es la asesoría económico-financiera de BANCA MAS SARDA al servicio de la empresa, que cuenta con especialistas que pueden ofrecerle desde un chequeo orientativo hasta la solución de un problema específico.



BANCA MAS SARDA EN ZARAGOZA Coso, 77. Tel. 39 29 00

# CALZA Kickers i HOMBRE!

A TODAS LAS HORAS DE TODOS LOS DIAS



MYA PUBLICIDAD

**Kickers**

La "cómoda elegancia" del hombre activo.

Los KICKERS, hechos también en Zaragoza, por aragoneses. Sólo los auténticos están grabados KICKERS. Es su garantía de calidad. PARA ANDAR POR EL MUNDO: KICKERS, su...«PISAPORTE»

EN ZARAGOZA

self service **Kickers**

2.500 pares de zapatos a la medida de sus deseos.

VIA HISPANIDAD, 103-110 (FINAL AVDA. MADRID) autobuses, 21-24-35-36 ENTRADA LIBRE

ocasi  
puede  
trabaj  
de un  
empr  
En p  
trabaj  
ingres  
sindic  
para  
la em  
práct  
mon  
unas  
más e  
Estad  
espec  
Gene  
europ  
afilia  
recog  
En  
hace  
no s  
sindic  
la co  
más  
dado  
minor  
fórm  
trabaj  
que  
sindic  
empr

DESA

Ho  
que c  
la Con  
U.C.D  
punto  
tenian  
colect  
que al  
ley (Y  
primer  
servici  
cambi  
tambi  
opini  
de la  
iniciar  
estable  
según  
ordina  
lock-o  
En  
Españ  
de la  
derech  
supon  
labora  
adelan  
grupo  
los de  
con ar  
sobre  
empr

EL DI

La  
los t  
reivind  
obrer  
hace  
diferen  
luego,  
ante u  
junto  
familia  
cuenta  
la pr  
propie  
los qu  
no es  
cuesta  
proced  
de pic  
legales

SOLO  
PARA

Mu  
salaria  
—adem  
sólo se  
de su  
realme  
global  
Con to  
millon  
espos  
del co  
ciento  
millon  
Reina  
lo qu  
peseta  
"obras

# Trabajo Empresa

## ¿"CLOSED SHOP" EN ESPAÑA?

Es lo que puede traducirse como "taller cerrado" y significa que determinados sindicatos, en ocasiones previo pacto —aunque ilegal— con el patrón pueden imponer un sindicato único a todos los trabajadores de una empresa. Por lo general, se trata de un sindicato que cuenta con la mayoría en la empresa y que decide ejercer el monopolio sindical. En principio, deberá tratar de convencer a todos los trabajadores de la empresa y luego a los que vayan ingresando. En ocasiones, se ha dado el caso que un sindicato "concede" un plazo al nuevo trabajador para apuntarse al sindicato o, en caso negativo, dejar la empresa. Este procedimiento se ha realizado en la práctica en diversos países y el ejercicio del monopolio sindical suele dar mayor fuerza de cara a unas negociaciones con la empresa, así como a una más eficaz recaudación de las cuotas sindicales. En los Estados Unidos hubo necesidad de promulgar leyes especiales para luchar contra el "closed shop". Generalmente, la propia libertad sindical en los países europeos protege al mismo tiempo la libertad de no afiliación. En España este mismo principio será recogido por nuestra Constitución.

En la práctica el ejercicio del "taller cerrado" se hace muy difícil en una empresa constituida donde no se da una gran mayoría absoluta de ningún sindicato, pero tenemos noticias que en empresas de la construcción, donde el ejercicio de la coacción es más evidente y los métodos más primitivos, se ha dado algún caso, generalmente a cargo de un sindicato minoritario que se había hecho con el poder. La fórmula empleada frente a la empresa es que los trabajadores "no admitían" a nadie nuevo en la obra que no perteneciera o se quisiera afiliarse a un sindicato, aduciendo que, en el caso de que la empresa no les hiciera caso, iniciarían una huelga.

### DESAPARICION DEL LOCK OUT

Hoy estamos de términos sajones. Pero el caso es que con la negociación de dos docenas de artículos en la Constitución, llevada a cabo principalmente por la U.C.D. y el P.S.O.E. ha desaparecido del proyecto el punto segundo del art. 34 por el que los empresarios tenían derecho a adoptar medidas de conflicto colectivo, sin perjuicio de las limitaciones expresas que al ejercicio de este derecho pueda establecer la ley (Y en la propia Constitución se señalaba la primera limitación en cuanto al mantenimiento de los servicios públicos esenciales de la comunidad). A cambio de ello, cuando se regule la huelga, se regulará también el lock-out. El tema tiene, en nuestra opinión, bastante importancia, ya que según el texto de la Ponencia, los empresarios tenían derecho a iniciar el cierre y solamente la ley posterior vendría a establecer las oportunas restricciones. Sin embargo, según la nueva redacción deberán esperar a que la ley ordinaria les señale como se puede hacer un lock-out.

En los últimos tiempos se vienen estudiando en España de forma concienzuda todas las herramientas de la nueva estructura laboral y no cabe duda que el derecho indiscriminado al cierre patronal podría suponer un arma contundente contra la huelga laboral. Algunos grupos de empresarios ya han adelantado que están dispuestos a emplearla, como el grupo empresarial del Baix Llobregat, que junto con los de Alcalá de Henares, resultan los más combativos, con anuncios de vez en cuando en la prensa nacional, sobre todo en relación con la defensa de la libertad de empresa.

### EL DIFÍCIL CONFLICTO DEL COMERCIO

La normalización de las condiciones laborales de los trabajadores del "pequeño comercio", reivindicación que apoyan la mayor parte de centrales obreras, y que ya ha dado lugar a diversas huelgas se hace muy difícil de llevar a cabo. Primero, por las diferencias de rentabilidad entre uno y otro comercio; luego, porque la tendencia del pequeño comerciante ante un aumento de salarios de sus dependientes, junto con el aumento en el paro puede llevar a nuevos familiares a su tienda en lugar de trabajadores por cuenta ajena. Además, el procedimiento de huelga, en la práctica, resulta ineficaz porque siempre el propietario despachará junto con su familia; porque los que van a comprar lo harán tarde o temprano, y no es como en la industria donde el tiempo perdido cuesta más de recuperar y, finalmente, porque los procedimientos para el cierre, como son la formación de piquetas, suelen salirse a menudo de los cauces legales.

### SOLO UN AUMENTO DEL 2,5 POR CIENTO PARA LA REINA

Muy curiosa la redistribución de los aumentos salariales de la familia real inglesa. La reina Isabel II —además una de las mujeres más ricas del mundo— sólo se conforma con un aumento del 2,5 por ciento de su asignación, lo que viene a significar un sueldo realmente congelado (sin embargo, tuvo un aumento global del 33 por ciento entre los dos últimos años). Con todo, el pequeño aumento, le supone unos nueve millones de pesetas anuales más. La asignación a su esposo, el príncipe Felipe se ha ajustado al aumento del coste de vida en Inglaterra, que fue del 10 por ciento y le supone un nuevo salario anual de 15 millones. Algo más elevado supone el aumento de la Reina madre, con una subida del 13 por ciento y con lo que su retribución anual sube 26 millones de pesetas, aunque la misma contiene un capítulo para "obras de caridad".

P. J. P.



CORDOBA, 5 (Efe).— Unas siete mil personas, llegadas de distintos puntos de Andalucía y Extremadura, asistieron ayer a un acto organizado por "Fuerza Nueva", celebrado en el teatro municipal, al aire libre, y en el que intervino su líder, Blas Piñar.

En primer lugar hicieron uso de la palabra representantes de "Fuerza Joven" masculina y femenina, Rafael Jarque y María del Carmen Balado Ruiz-Gallego, así como el jefe provincial de Córdoba, Juan Meléndez Valdés.

Seguidamente, habló por espacio de una hora, Blas Piñar que comenzó diciendo que era muy difícil venir a hablar a Córdoba, "tierra de buenos oradores". Recordó el acto de homenaje a la Bandera, celebrado en la plaza de la Armería de Madrid, y se refirió a los distintos saludos militares y al saludo de Fuerza Nueva.

A continuación Blas Piñar aseguró que el ministro del Interior, Martín Villa, está obsesionado con "Fuerza Nueva", hasta el punto de declarar que está muy vigilado el barrio de Goya, donde Fuerza Nueva tiene su sede. "Y habernos impuesto ya un total de 13,5 millones de pesetas, en multas que, por muy devaluada que esté la peseta, siempre es una suma importante".

Dijo después que "tenemos un Gobierno que no

gobierna", y que no sabía lo que significaba la palabra consenso, ahora tan en boga. "El debate constitucional —dijo— se me figura una obra de teatro mal interpretada".

Por último resaltó que Córdoba había contado con grandes hombres en la historia, tanto en las letras como en las artes y el tóreo, y que la filosofía de Séneca es muy precisa en los momentos actuales para establecer una fuerte unión con las otras tierras de España a fin de enseñar a pensar e ir todos a una como en Fuenteovejuna, en lucha noble por los intereses supremos de nuestro pueblo".

### FUERTE VIGILANCIA

Al final del acto se interpretaron el Oramendi y el Cara al Sol. Terminado el

## REVALORIZACION DE PENSIONES

### ● Nueva redacción

MADRID, 5 (Efe).— A partir del uno de mayo de 1978, se establecen las cantidades de 8.580 pesetas para las pensiones de vejez e invalidez y de 6.390 para las pensiones de viudedad, según una orden del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social.

La orden, que hoy aparece en el diario oficial, da nueva redacción a determinados preceptos de otra anterior que desarrolla el real decreto sobre revalorización de pensiones.

En el supuesto de que las beneficiarias de pensiones de viudedad tuvieran cumplida la edad de 65 ó, en otro caso, desde el día primero del mes siguiente a aquel en que la cumplan, dicha cuantía será de 7.500 pesetas.

Asimismo se establece que los importes mensuales devengados a partir del 1 de mayo de 1978, de las prestaciones distintas de las del extinguido seguro de vejez e invalidez, que se hayan causado con anterioridad a dicha fecha en el régimen general y en los especiales de la minería del carbón, de los trabajadores ferroviarios, representantes de comercio, artistas y toreros, así como por trabajadores por cuenta ajena por los regímenes especiales agrario y de trabajadores del mar, serán revalorizados mediante la aplicación a dichos importes de los incrementos que resulten de acuerdo con las tablas previstas para las distintas clases de prestaciones.

A las pensiones se les aplicará un porcentaje de aumento del cuatro, tres, dos o uno por ciento, según se encuentren en el primer, segundo, tercero o cuarto tramo, siendo el porcentaje más alto para las de menor cuantía.

En las pensiones de orfandad se aplicará un incremento de 400 pesetas mensuales por beneficiario. Cuando se trate de pensiones de orfandad absoluta se otorgarán, además, 900 pesetas mensuales que, en caso de pluralidad de beneficiarios serán distribuidas entre todos ellos.

Los mínimos mensuales aplicables a las prestaciones a partir del 1 de mayo de este año son:

12.120 pesetas, pensiones de jubilación o vejez y de invalidez en el grado de incapacidad permanente total con más de 65 años, o de invalidez en grado de incapacidad permanente absoluta.

18.420 pesetas, para las pensiones de gran invalidez. 7.950 pesetas, para las pensiones de viudedad y de 9.210 pesetas para los mayores de 65 años.

3.500 pesetas, para pensiones de orfandad. 7.950 pesetas, para pensiones de orfandad absoluta.

3.500 pesetas, para cada beneficiario de pensión en favor de familiares.

7.950 pesetas, en caso de que no exista viuda en ningún huérfano pensionista, y si dicho beneficiario es menor de 65 años. Si tiene cumplida esa edad será de 9.120 pesetas.

10.590 pesetas, para las pensiones de jubilación o vejez cuando sus beneficiarios no hayan cumplido la edad de 65 años.

8.970 pesetas para las prestaciones de invalidez provisional y de larga enfermedad.

10.590 pesetas, para las pensiones de invalidez en grado de incapacidad permanente parcial cuando sus beneficiarios hayan cumplido la edad de 65 años.

## Blas Piñar, en Córdoba: "MARTIN VILLA, OBSESIONADO CON FUERZA NUEVA"

■ "El debate constitucional, una obra de teatro mal interpretada"

mismo se celebró una rueda de prensa en torno a Blas Piñar, en la que reiteró los principales conceptos expuestos en el discurso.

Con la presencia en Córdoba del jefe nacional de "Fuerza Nueva" se inauguró la nueva sede social de dicho partido en esta capital, sita en la calle Gondomar. Posteriormente se celebró en un céntrico hotel, un almuerzo de hermandad, con asistencia de más de 1.500 comensales.

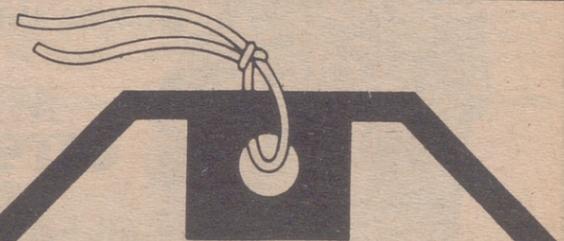
Los actos se desarrollaron sin incidentes, aunque se había dispuesto una fuerte vigilancia por parte de la Policía Armada y efectivos antidisturbios en diversas zonas de la ciudad, en especial en las proximidades del lugar en que se celebró el acto político y en las sedes de varios partidos extremistas.

LARROQUE REELEGIDO PRESIDENTE DEL PARTIDO LIBERAL

MADRID, 5 (Efe).— Enrique Larroque ha sido reelegido presidente del Partido Liberal durante el segundo congreso que celebró el partido este fin de semana en Madrid.

El comité ejecutivo del Partido Liberal quedó compuesto por Enrique Larroque, presidente; Bernardo Rabasa, secretario general; José Luis García de Mora, Ángel González Chillón y Carlos Alonso Covos, vicepresidentes.

Durante el segundo congreso que fue clausurado el sábado, se discutieron entre otros temas la economía liberal, educación, política energética e industrial, cultura y una ponencia sobre liberalismo para la juventud.



## No se duerma este verano ¡Despiértelo con Melia!

Cuidado: Que el verano ya está encima.

Planee ya su viaje con Melia.

A donde Vd. quiera y como quiera.

Porque tenemos viajes para todos los créditos y créditos para todos los viajes...

Por eso ¡despierte ya el verano con Melia!

## BENIDORM Y TOSSA DE MAR

Salidas de Zaragoza  
de Junio a Septiembre

- ESTANCIAS QUINCENALES
- HOTELES 2 y 3 ESTRELLAS
- PENSION COMPLETA
- BAÑO PRIVADO Y TERRAZA
- INMEDIATOS A LA PLAYA
- VIAJES EN AUTOPULLMAN DE LUJO

Todo incluido desde  
14.730 pts.

## PARIS

Salidas de Zaragoza en autopullman de lujo, 17 junio, 1,8,15,22 y 29 julio, 1 y 12 de agosto.

- 8 días duración ● Hotel 2 estrellas ● Baño privado ● Alojamientos y comidas en ruta.

Todo incluido desde  
16.250 pts.

**Viajes Melia**

Coso, 49 - Teléfono 29 68 23  
Avda. Goya, 56 - Teléfono 21 14 40  
Pza. de Huesca, 2 (Delicias)  
Teléfono 34 97 66

## EL FRENTE SANDINISTA OPERA EN LA CIUDAD

NICARAGUA, 5 (Efe).—Ante la fuerte presión del Ejército contra la guerrilla "Sandinista" en las montañas del norte del país el movimiento se ha visto obligado a bajar a las zonas urbanas.

"En la ciudad, y especialmente en la capital, los efectivos de la Guardia Nacional, han neutralizado también a esos elementos terroristas dentro de la función que le exige la ley de preservar la paz y la seguridad internas del país", aseguró el alto oficial del Ejército.

Sin embargo, el mismo militar añadió que desde comienzos del año hasta el pasado mes de abril elementos del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN) habían cometido asaltos a instituciones bancarias estatales y privadas, lo mismo que a agencia financieras.

Entre Marzo y Abril, manifestantes antigubernamentales incendiaron o dañaron unos 49 vehículos, 180 autobuses y 37 vi-

viendas, según estadísticas facilitadas por el portavoz de la institución castrense. La ola de violencia también incluye ataques o agresiones contra 11 miembros del Ejército.

No incluyó el informante la innumerable cantidad de explosiones de bombas que se produjeron en el país. Tampoco la explosión de bombas de contacto, que son lanzadas como una de las demostraciones de protesta contra el Gobierno y el Ejército.

Los informes del portavoz militar coincidieron con dos asaltos ejecutados por jóvenes armados, al parecer militantes "sandinistas", en dos sucursales del Banco Nacional de Nicaragua de esta capital".

Los asaltos a instituciones bancarias se han venido produciendo en Managua y en el interior del país, a pesar de la intensa vigilancia montada por la Guardia Nacional en todo el país, pero en especial en las zonas urbanas.

## Elecciones presidenciales en Bangla Desh

# VENCIO RAHMAN

DACCA, 5 (Efe).—El presidente Ziaur Rahman obtuvo el 77 por ciento de los 17.100.000 votos depositados en las elecciones presidenciales de Bangla Desh del pasado sábado, según fuentes de la comisión electoral. El general retirado Mohammed Ataul Gani Osmani obtuvo el 20 por ciento de los votos.

Mientras Osmani ha dicho que "no tiene noticias de ninguna irregularidad", el general Kallil Urrahman, uno de los once candidatos presentados a las elecciones y secretario general del partido "Gonotantik Oikya Jotea", ha declarado que no acepta los resultados porque ha habido fraude electoral y que la directiva del partido se reunirá en breve para decidir la actuación al respecto.

Los observadores opinan que Rahman debe su abrumadora mayoría al voto de las mujeres, que representan el 46 por ciento del electorado por la liga Awami, principal componente de coalición del general Osmani.

## ESTRENOS PARA HOY, LUNES

### PALAFOX

¡Otra sensacional creación de Laura Antonelli!



WARNER ESPAÑOLA S.A. presenta

Un film de SALVATORE SAMPERI

Laura ANTONELLI

**ME GUSTA MI CUÑADA**  
(PECCATO VENIALE)

TECHNICOLOR  
Con ALESSANDRO MOMO  
GRAZIO ORLANDO

**ERA MUY JOVEN PARA TENER ESPOSA... PERO NO PARA LA ESPOSA DE SU HERMANO!**

De Warner Bros Una Compañía Warner Communications

4-6-8-10

(MAYORES DE 18 AÑOS)

### CERVANTES

PARA TODOS, ELLA ERA EL PAPA  
Pero sus sentimientos eran los de una mujer capaz de amar



**la PAPI SA JUANA**

LIV ULLMAN · FRANGO NERO · MAXIMILIAN SCHELL · OLIVIA DE HAVILLAND  
TREVOR HOWARD · LESLEY-ANN DOWN

MUSICA: MAURICE JARRE · PRODUCCION POR: KURT UNGER · GUIÓN: JOHN BRILEY · MICHAEL ANDERSON · PANAVISION · COLOR

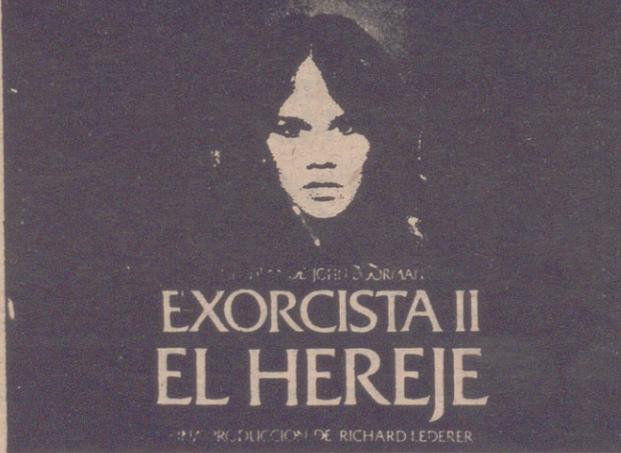
4-6-8-10

(MAYORES DE 18 AÑOS)

### REX

WARNER ESPAÑOLA S.A. presenta

HAN PASADO CUATRO AÑOS... ¿QUÉ RECUERDA ELLA?



**EXORCISTA II EL HEREJE**

PRODUCCION DE RICHARD LEDERER  
LINDA BLAIR · RICHARD BURTON  
LOUISE FLETCHER  
MAX VON SYDOW  
"EXORCISTA II-EL HEREJE"  
KITTY WINN · PAUL HENREID como El Cardenal  
y JAMES EARL JONES  
Creado Asociado · Dirigida por  
ROSPO PALLENBERG · JOHN BOORMAN  
Producida por  
JOHN BOORMAN y RICHARD LEDERER  
Escrita por  
WILLIAM GOODHART · Music Compuesta y Dirigida por  
ENNIO MORRICONE  
Technicolor · De Warner Bros Una Compañía Warner Communications

4-6-8-10

(MAYORES DE 18 AÑOS)

### COSO

MONICA VITTI MAS DIVERTIDA QUE NUNCA  
NINO MANFREDI SENCILLAMENTE GENIAL



NINO MANFREDI · MONICA VITTI  
JOHNNY DORELLI

**Regodeo**  
DIRIGIDA POR  
LUIGI COMENCINI · NANNI LOY · LUIGI MAGNI  
MUSICA DE ARMANDO TROVAIOLI · COLOR

4-6-8-10

(MAYORES DE 18 AÑOS)

El mejor servicio que podemos prestar a los africanos:

QUE RESUELVAN SU FUTURO ELLOS MISMOS

BRUSELAS, 5 (Efe).—El ministro de Asuntos Exteriores, Henri Simonet, declaró hoy en un diario de Bruselas "debe evitarse a las soluciones que los occidentales quieren aportar a los problemas africanos, y del Zaire en particular cualquier coloración que desboque en la confrontación entre el Este y el Oeste".

Simonet reconoce que el tema ya "elementos de confrontación", pero "debemos cuidar de acentuarlos y, si es posible, eliminarlos, en nuestro interés y en el interés de los africanos". El ministro considera que la creación de una fuerza internacional de seguridad no sería la mejor solución y se pronuncia por una fuerza de paz de la ONU o de la OUA (Organización de la Unidad Africana).

También subraya que es "so pretender que Estados Unidos 'dimitieron en África'". Los americanos —dice— estiman que no deben ni pueden intervenir militarmente, pero están preocupados por una penetración demasiado fuerte en África del mundo comunista".

Henri Simonet recuerda en una entrevista que el Continente africano forma parte actual del juego político internacional y de la lucha ideológica entre los diferentes grandes bloques político-económicos del mundo. "El mejor servicio que podemos prestarle a los africanos —firma a continuación— es el de permitirles intentar por su futuro ellos mismos".

El ministro de Asuntos Exteriores, Henri Simonet, declaró hoy en un diario de Bruselas "debe evitarse a las soluciones que los occidentales quieren aportar a los problemas africanos, y del Zaire en particular cualquier coloración que desboque en la confrontación entre el Este y el Oeste".

Simonet reconoce que el tema ya "elementos de confrontación", pero "debemos cuidar de acentuarlos y, si es posible, eliminarlos, en nuestro interés y en el interés de los africanos".

El ministro considera que la creación de una fuerza internacional de seguridad no sería la mejor solución y se pronuncia por una fuerza de paz de la ONU o de la OUA (Organización de la Unidad Africana).

También subraya que es "so pretender que Estados Unidos 'dimitieron en África'". Los americanos —dice— estiman que no deben ni pueden intervenir militarmente, pero están preocupados por una penetración demasiado fuerte en África del mundo comunista".

Henri Simonet recuerda en una entrevista que el Continente africano forma parte actual del juego político internacional y de la lucha ideológica entre los diferentes grandes bloques político-económicos del mundo. "El mejor servicio que podemos prestarle a los africanos —firma a continuación— es el de permitirles intentar por su futuro ellos mismos".

El ministro de Asuntos Exteriores, Henri Simonet, declaró hoy en un diario de Bruselas "debe evitarse a las soluciones que los occidentales quieren aportar a los problemas africanos, y del Zaire en particular cualquier coloración que desboque en la confrontación entre el Este y el Oeste".

Simonet reconoce que el tema ya "elementos de confrontación", pero "debemos cuidar de acentuarlos y, si es posible, eliminarlos, en nuestro interés y en el interés de los africanos".

El ministro considera que la creación de una fuerza internacional de seguridad no sería la mejor solución y se pronuncia por una fuerza de paz de la ONU o de la OUA (Organización de la Unidad Africana).

También subraya que es "so pretender que Estados Unidos 'dimitieron en África'". Los americanos —dice— estiman que no deben ni pueden intervenir militarmente, pero están preocupados por una penetración demasiado fuerte en África del mundo comunista".

BOG... primera da de ho... presiden... Liberal, Ayala, d... co a la P... dos los c... hasta el... virtual p... Colombia... Tras e... só al car... Belisario... se pro... antes, ta... sa, presie... lombia... Turba... breves pa... horas el... gna duc... sidente e... to del... Unos... tes de et... declaraci... por el P... en un cé... gotá, se... electo... Los... computa... ganador... global c...

COD... de... nes libre... urnas no... se trata... no real... bianos h... El país... niplado... te del pu... dadas co... tiéndose... tuación... Colon... por 100... cultivabl... Abreded... ta no su... Sus r... plotar, s... ble que... cuadrado... mites t... llas has... Océano... der ejet... cuatro a... res, inte... ponde a... Cámara... El pode... de Distri... En la... sidente... Mas del... votacion... millones... votantes... benedo... eleccion... OPRES... La in... ción, ha... Torres... mentale... páginas... que dien... el apoyo... do gravi... descubri... ciones a...

Las elecciones presidenciales de Colombia

# Resultado incierto

BOGOTÁ, 5 (Efe).— A primera hora de la madrugada de hoy el candidato a la presidencia por el Partido Liberal, Julio César Turbay Ayala, de 62 años, comunicó a la Prensa que según todos los cómputos electorales hasta el momento, él era el virtual presidente electo de Colombia.

Tras esta declaración acusó al candidato conservador Belisario Betancur de haberse proclamado, minutos antes, también ante la Prensa, presidente electo de Colombia.

Turbay Ayala indicó en breves palabras que en pocas horas el país "no tendrá ninguna duda sobre que el presidente electo es el candidato del Partido Liberal".

Unos veinte minutos antes de efectuar Turbay esta declaración, el candidato por el Partido Conservador, en un céntrico hotel de Bogotá, se declaró presidente electo.

Los últimos resultados computados daban como ganador, por la diferencia global de 158.513 votos al

candidato liberal Turbay Ayala.

RESULTADOS PARCIALES

A primera hora de la noche, la votación favorecía al candidato liberal Julio César Turbay Ayala con un 49 por ciento del total.

Por su parte, el representante conservador, Belisario Betancur, tiene un porcentaje del 48 por ciento, lo cual indica que el margen entre Turbay y Betancur es pequeño.

Un total de 1.687 votos de ventaja sacó el candidato liberal Turbay Ayala al conservador Belisario Betancur en cinco localidades de Cundinamarca, principal provincia de Colombia.

PRIMERA IMPRESION

A la hora y media de cerrarse los colegios electorales y tras los primeros recuentos en el centro de Bogotá, el candidato liberal Julio César Turbay Ayala llevaba una ligera ventaja so-

bre su inmediato oponente.

Esta impresión fue sacada por "Efe" tras comprobar el recuento en unas 200 mesas de la Avenida 19, donde se encuentra la mayoría de las urnas electorales de la capital.

Informaciones llegadas del exterior indican que en las elecciones celebradas en otros países americanos y en Europa por residentes colombianos, el candidato conservador, Belisario Betancur, sacó cierta ventaja a Turbay Ayala.

Observadores políticos aseguran que la abstención no ha sido tan alta como se esperaba, de un 63 por ciento. Muy posiblemente haya quedado reducida a menos de un 55 por ciento.

En Bogotá, capital de la nación, con cinco millones de habitantes, acudieron a

Las primeras impresiones parecen dar cierta ventaja al candidato liberal sobre el conservador

votar algo más de medio millón de personas.

LOS DOS SE PROCLAMAN VENCEDORES

Una auténtica tormenta estalló a primera hora de esta madrugada en Colombia, cuando los dos principales candidatos a la presidencia del país se autoproclamaron virtuales presidentes electos.

El primero en anunciar a la prensa ser el septuagésimo presidente de los colombianos fue el candidato conservador Belisario Betancur, 56 años, quien tras indicar la imparcialidad de las autoridades en la jornada electoral señaló llevar una gran ventaja a su oponente el liberal Turbay Ayala.

Hasta ese momento, po-

co después de la medianoche, se llevaba efectuado el escrutinio del 72 por ciento de los votos.

La autoproclamación de Belisario Betancur llenó de estupefacción a periodistas, observadores y clase política, pues los últimos datos oficiales, difundidos al minuto entre los principales partidos, daba la ventaja de 158.000 votos largos al candidato liberal Turbay Ayala.

Unos 45 minutos después de estas sorprendentes declaraciones, Julio César Turbay Ayala se presentó ante los periodistas en su sede de prensa del Hotel Hilton y, de forma serena pero enérgica, calificó de "tartarinesco" a Betancur y subrayó que el cómputo definitivo de los votos le darían la razón.

Turbay indicó que no quería hacer un drama de las declaraciones de su rival político y mucho menos "crear una situación de orden público al país".

Cuando Turbay Ayala efectuó sus declaraciones todavía faltaban por contabilizar el treinta por ciento del cómputo total que será dado a conocer en las próximas horas, pero la ventaja del Partido Liberal superaba en más de 158.000 votos al conservador.

A juicio de los observadores, la victoria real es de Turbay Ayala según los cómputos de la Registraduría Nacional, comprobados hora a hora por centenares de periodistas nacionales y extranjeros que siguen el escrutinio.

La postura de Belisario Betancur se debe, según observadores políticos, a un desesperado intento de crear confusión y lograr el clásico "pucherazo" a la americana que le daría el poder tras llevar a Colombia a una situación límite.

Democracia de fachada

## TIERRA DE GUERRILLA

COLOMBIA mantiene desde hace tres años una especie de juego democrático ya que, en efecto, hay elecciones libres, el pueblo puede elegir a sus representantes y las urnas no han sido desterradas del escenario político. Pero se trata, en realidad, de una democracia teórica, aparente, no real. En los últimos treinta años, es un dato, los colombianos han sufrido un total de 18 estados de excepción. El país, según todas las noticias llegadas desde allá, está manipulado, controlado por una minoría completamente aparte del pueblo y sus intereses. Los clanes de familias acomodadas controlan la vida económica y política del país repartiéndose los poderes sin que sea fácil terminar con esta situación.

Colombia es un país cuya población, se dedica en un 65 por 100 a la agricultura, pero el 40 por 100 de las tierras cultivables están en poder de un 3 por 100 de la población. Alrededor del 25 por cien es analfabeto y la renta per cápita no supera las 30.000 pesetas anuales.

Sus recursos naturales, muchos de ellos todavía sin explotar, son enormes. Tiene una extensión algo más del doble que la de España —exactamente 1.138.333 kilómetros cuadrados— y no llega a los 23 millones de habitantes. Los límites territoriales se extienden desde el mar de Las Antillas hasta las fronteras con Perú y Ecuador y desde el Océano Pacífico hasta Venezuela, Brasil y Panamá. El poder ejecutivo está en manos de un presidente, elegido cada cuatro años, que es quien nombra a ministros, gobernadores, intendentes y comisarios. El poder legislativo corresponde al Senado o Cámara Alta, con 80 miembros, y a la Cámara de Representantes, compuesta por 148 escaños. El poder judicial se vertebra con la Corte Suprema, Cortes de Distrito y los juzgados.

En las elecciones anteriores a éstas, salió vencedor el presidente Alfonso López Michelsen y su partido, el liberal. Mas del 50 por ciento de los electores se abstuvieron en las votaciones y el candidato vencedor obtuvo poco más de dos millones de sufragios de los más de diez millones de posibles votantes. García Navarrete, dijo entonces que el auténtico vencedor había sido el abstencionismo, como en todas las elecciones celebradas hasta entonces en el país.

OPRESION SOCIAL

La injusticia social que padece la mayoría de la población, ha hecho que Colombia sea tierra de guerrilla. Camilo Torres, muerto en un enfrentamiento con tropas gubernamentales, Manuel Murulanda, Favió Vázquez, han llenado páginas y páginas de periódicos, con sus acciones desde que dieran comienzo en Medellín. La guerrilla ha obtenido el apoyo del pueblo. Pero se ha subsistido y continúa creando gravísimos problemas al Gobierno. La semana pasada se descubrió la participación de alcaldes municipales, en poblaciones de la costa norte del país, en los disturbios públicos.

## Colombia: TIERRA DE GUERRILLA



Debido al injusto reparto de las riquezas del país, Colombia ha sido tierra de guerrilla. En la foto aparecen guerrilleros del Ejército de Liberación Nacional, en las montañas de Santander, conversando con un grupo de campesinos de aquella región.

Estos días de atrás, también, y como toda respuesta, el Gobierno central ha llegado a designar algunos alcaldes militares para los municipios más difíciles. Tropas militares, como se recordará, han ocupado, por su parte, las ciudades importantes: Juan de Acosta, El Piojo, Baranoa... sitios donde únicamente sucedía que estaban los paros laborales más organizados en demanda de mejores servicios de ener-

gía y alcantarillado. Las bombas no han faltado tampoco estos días en las sedes de los partidos conservador, liberal, compañía IBM y barrios ocupados por la alta burguesía del país. Los comandos urbanos también han acibillado a balazos a algunos militares.

Jesús FONSECA

Oreja en Nueva York

# GRAN JUGADA DIPLOMATICA

**J.V. COLCHERO**

Enviado especial



NUEVA YORK, 5.— Las relaciones entre España y Argelia pueden dar un giro de ciento ochenta grados tras la reunión de dos horas y treinta y cinco minutos mantenida el sábado por Marcelino Oreja. Destellaba optimismo al concluir su "mano a mano" con Bouteflika, pero cc. cautela diplomática no quiso lanzar las campanas al vuelo.

La importancia del encuentro Oreja-Bouteflika radica en que se ha "desbrozado" bastante maleza en unas relaciones que han alcanzado un grado de inestabilidad sumamente peligroso para la seguridad en ese área del norte de África y del Mediterráneo occidental. No se descarta, aunque tampoco se ha concretado en este encuentro en la misión argelina ante las Naciones Unidas, que en un futuro próximo se celebre una "cumbre" Boumedienne-Suárez. Nos consta que hay un "paquete" de propuestas por ambas partes —que Bouteflika lleva a Boumedienne y Oreja a Suárez— para en un planteamiento general tratar de alcanzar una coexistencia pacífica con Argelia y avanzar por el camino del entendimiento y la cooperación.

**NADA DE PAÑOS CALIENTES**

Por supuesto, Oreja no ha entrado en detalles sobre su larga conversación con Bouteflika —dijo que el domingo informaría al jefe del Gobierno, nada

■ Aprovechó un casual encuentro con Bouteflika para proponerle una entrevista

El encuentro ha "desbrozado" bastante maleza en unas relaciones sumamente peligrosas

■ De aquí a la entrevista Boumedienne - Suárez, sólo dos pasos

más llegar a Madrid— pero sí se sabe que ha tratado del problema del Sahara, de Canarias, de las relaciones bilaterales y de la próxima conferencia de Jartum. Tenemos la impresión que se está preparando una gran jugada diplomática. Tanto Argelia como España no quieren "paños calientes" sino entrar a fondo en la solución de los problemas que se han ido enconando a lo largo de los últimos años como consecuencia del proceso de descolonización del Sahara.

**ARGEL CUMPLE**

Las naturales reservas respecto a las intenciones argelinas, que podrían estar jugando con vistas a la conferencia de Jartum sin, de verdad, aspirar a un arreglo global a base de concesiones mutuas, justifica el que no sea prudente adoptar una postura triunfalista, como si, en efecto, estuviera a punto de llegarse a un arreglo que acaba con la intromisión argelina en los asuntos internos españoles en Canarias y con la guerra en el Sahara. No obstante, cabe recordar que Argelia cuando toma una

medida para atraerse la confianza de un Gobierno o de un partido político, sí suele cumplirla. Ahí está el ejemplo de la retirada del micrófono al MPAIAC que no ha vuelto a emitir desde Argel (cortaron las emisiones el pasado enero para que Felipe González se aviniera a visitar Argel).

**ENCUENTRO CASUAL**

El encuentro de Bouteflika y Oreja tiene singular importancia, pues el ministro español había propuesto a su colega por carta hace dos meses encontrarse con él en cualquier parte del mundo, sin recibir respuesta. El sábado se vieron, casualmente, en un almuerzo con Waldheim y, además, dio la casualidad de que los dos llegaron casi al mismo tiempo a saludar al anfitrión, el secretario general de las Naciones Unidas. Ninguno de los dos se ignoró, sino todo lo contrario, se saludaron con Waldheim de testigo. Oreja propuso reunirse, Bouteflika dijo que le respondería por la noche (lo que, sin duda, quiere decir que consultó con Boumedienne) y, en efecto, lo hizo fi-

jando la cita para las diez de la mañana de Nueva York (las cuatro de la tarde en España).

Sin duda, los argelinos tendrán pronto oportunidad de dar pruebas de su intención de mejorar las relaciones pidiendo al Polisario que libere a los pescadores españoles retenidos en Tinduff, en territorio argelino (aunque se diga que los presos se hallan en territorio saharauí "liberado").

Oreja regresó el mismo sábado a Madrid —como estaba previsto— y, sin duda, lo más importante de su breve paso por el ruedo neoyorquino de las Naciones Unidas puede haber sido su encuentro con Bouteflika, que ha calificado de "franco y útil". Estima que Bouteflika ha sido sincero en sus planteamientos. El ambiente del encuentro ha sido, según Oreja, de sinceridad. Periódicamente valoramos la entrevista como algo, sin duda, muy importante, pero que no ha hecho más que esbozar la posibilidad de iniciar una andadura política muy delicada al final de la cual podría resolverse la grave crisis creada tras la descolonización del Sahara, que tan directamente nos afecta en Canarias. Oreja ha dejado bien claro que España no renunciará, por supuesto a su dignidad o integridad. Tenemos la impresión de que el arreglo al que podría llegarse se limitaría al territorio africano del Magreb. Habría, sin duda, que incluir a Marruecos en el entendimiento global, aunque, de momento, lo único que se pretende es preparar el terreno. Pero, desde luego, Suárez, no podría ir a Argel como el Sadat fue a Jerusalén, para regresar con las manos vacías.

## SEGUNDA GRAN OPORTUNIDAD

129 PISOS A TRAVÉS DE LA CAJA



30 EN LAS FUENTES



99 EN LAS DELICIAS



Infórmese en las oficinas de la CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

A/E - 5  
HO  
DI  
AI  
ZAR  
expres  
Mundia  
con este  
gón se ad  
celebració  
también o  
por encim  
rias lucha  
de protecc  
hombre.  
Por lo  
esta lucha  
contamina  
aguas, des  
del suelo,  
especies a  
cimiento  
en Zaragoza  
de centra  
ción de á  
mulación  
de contro  
dades y e  
aquello q  
económico  
E  
jar. Sa  
para  
donda  
Si no  
plen,  
ir and  
la par  
ñora  
punt  
mañ  
las se  
nuto  
los a  
prop  
autob  
los b  
hicien  
que p  
vez p  
cia  
Sr  
Za  
Mu  
te  
en  
El  
ma  
Mu  
no  
al  
Ar  
se  
ve  
del  
ma  
se  
ma  
na  
nar  
fue  
ara

# HOY, DIA DEL MEDIO AMBIENTE

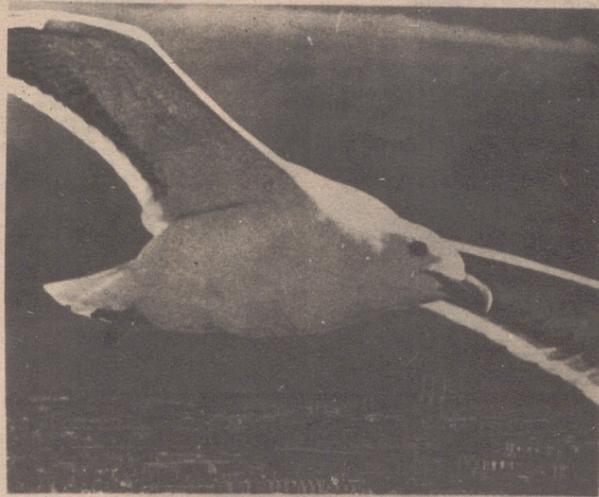
ZARAGOZA, 5 (ARAGON/ expres).— Hoy se celebra el Día Mundial del Medio Ambiente y con este motivo AEORMA-Aragón se adhiere totalmente a esta celebración. Por eso se solidariza también con todos aquellos que, por encima de intereses y banderías luchan por el logro universal de protección del entorno del hombre.

Por lo que se refiere a Aragón esta lucha se concreta contra la contaminación del aire y sus aguas, destrucción del paisaje y del suelo, depredación de las especies animales, excesivo crecimiento de población humana en Zaragoza capital, instalación de centrales nucleares, devastación de árboles y plantas, acumulación de desperdicios, falta de control de ruidos en las ciudades y en general contra todo aquello que rompe el equilibrio económico, amenazando la su-

pervivencia del hombre aragonés. AEORMA-Aragón añade que en la medida de sus fuerzas, se ofrece incondicionalmente, a cuantos incluyen en su ideología y en su diario testimonio, la promoción del entorno del hombre en el País de Aragón.

Promoción que requiere un esfuerzo continuo, superando los intereses oligárquicos y caciquiles tan frecuentes en nuestra tierra. Promoción que requiere vigilancia para impedir que desde dentro se facilite el Tránsito de nuestro principal río. Promoción que exige una Ordenación del Medio Ambiente, y que únicamente se logrará con la participación de todos los aragoneses en su autogobierno. Tal vez, entonces, llegue el día en que respetando la vida, podamos contemplar, a nuestros hijos, con la tranquilidad de saber que la vida sigue.

## Si el pájaro vive, nosotros viviremos.



5 de junio.  
Día mundial del medio ambiente.  
Respetar la vida, para que la vida siga.

Ministerio de Obras Pùblicas e Urbanismo. Dirección General del Medio Ambiente.

## Campanadas

AYER, domingo, fue un día de lo más campestre. Yo me recorrí un buen trozo de la provincia zaragozana y de Ejea me fui a Zuera, de Zuera a Leciñena, para, después, ascender hasta la posición de San Simón, en la sierra de Alcubierre. Después vine a Zaragoza, cumplí con mi deber profesional, y volví otra vez a la carretera, para en Tauste tomar la que va desde Sancho Abarca a Sádaba pasando por varios pueblos de Colonización. En El Bayo torcí a la izquierda y asomé la cabeza en El Lagunazo de Moncayuelo. Aquello era tremendo. Había más personas que pinos y caminos y pequeños bosques eran verdaderos hormigueros humanos. Unos jugaban tranquilamente a las cartas en las mesas plegables, otros reposaban el almuerzo tumbados y un gran grupo se divertía en una explanada con juegos de carreras y otras habilidades. No encontré a Artemio, nuestro artista del montaje, y me fui al pantano de Bolaso, también por los caminos de Colonización. Otro lleno hasta la bandera, como se dice en términos taurinos. Total que no había quien diera un paso entre los pinos y preferí seguir camino hacia Rivas. En el trayecto, una parada con la familia Ramón Gaspar, un trozo de tortilla de patata y calabaza y a rendir viaje en el pueblo de mi señora y esposa. Allí actuaba Labordeta, en un local cerrado que retumbaba solemne ante el vozarrón del poeta, al que da fuerza su gran bigote con la coqueta disposición de su despoblada cabellera. Pero aquí, junto a la oreja, toma su buen mechón de pelo y se lo lleva, a través de la cabeza, hasta la otra oreja. Aunque todo esto importa poco; importa mucho más la fuerza que da a sus canciones y lo que transmite a los que le escuchan.

HUBO conmemoración solemne en el Regimiento de Pontoneros al cumplirse el centenario de su ubicación en nuestra ciudad. Zaragoza siempre ha estado muy identificada con los Pontoneros y estos unidos a ese su campo de entrenamiento que es el Ebro, han sido muchas veces la tabla de salvación de situaciones comprometidas. Por eso al homenaje fue una demostración de la identificación del Regimiento con Zaragoza y de Zaragoza con los Pontoneros.

EL acto, celebrado en el nuevo acuartelamiento de Monzalbarba, asistieron las autoridades civiles zaragozanas, entre las que se encontraban el gobernador, señor Laína; el presidente de la Audiencia Territorial, señor Fuentes; el alcalde de la ciudad, señor Merino; el jefe superior de Policía, señor Cavero; el teniente alcalde de delegado de barrios, el alcalde pedáneo de Monzalbarba y varios parlamentarios de nuestra provincia. Se celebró una misa, el testimonio de fidelidad a la bandera española, ofrenda a los caídos y descubrimiento de una placa como recuerdo del acto, con unas palabras de agradecimiento por parte del señor Merino. El capitán general de la Región, el teniente general Cabeza Calahorra, recordó que su primer destino de teniente había sido el Regimiento de Pontoneros y que en él había hecho la guerra y todo lo que significaba esta fenomenal especialidad del Ejército de Tierra. Una gran jornada cívico-militar.



Benjamín BENTURA REMACHA

## LOS RETRASOS DE LOS AUTOBUSES



EN los días de fiesta también hay personas que tienen que ir a trabajar. Si por casualidad no tienen coche para desplazarse al centro desde el barrio donde viven, el problema es mayúsculo. Si normalmente los horarios no se cumplen, en festivo ó domingo resulta mejor ir andando que estar media hora larga en la parada de un autobús.

—No hay derecho —nos dice una señora—. Los domingos, si quiero estar puntual en mi trabajo— a las siete de la mañana, tengo que coger el autobús a las seis y veinte.

—¿Y cuál es la frecuencia del mismo? —Según reza en los carteles, diez minutos ó como mucho, quince, pero en los días de fiesta es media hora y con propina si te descuidas.

—¿Comprenda que habrá menos autobuses de servicio?

—Sí, pero a la hora de cobrar, suben los billetes cuando quieren. La última la hicieron el 24 de mayo, porque decían que perdían dineros y el servicio es cada vez peor.

—¿Esto le pasa a usted con frecuencia?

—Siempre que me toca trabajar en día festivo. Ahora entre semana tampoco hay que descuidarse porque, aparte de que pasan llenos y en ocasiones no paran, las diferencias de horario programado y el del real son importantes.

—¿Y qué solución tienen ustedes? —Pues coger un taxi, si es que lo encontramos, puesto que los profesionales del servicio ese día tampoco madrugan.

—¿Total que el transporte colectivo funciona del mal en peor?

—Sí señor, y cada vez querrán que lo usen más los zaragozanos. Menos mal que las distancias en la ciudad no son muy importantes y a una mala se va una andando, pero si estuviéramos en Madrid ó Barcelona sería el caos.

—¿No plantean ustedes alguna protesta a la compañía?

—Si las constantes críticas que aparecen en los periódicos sobre los fallos que hay no los corrigen, ¿qué caso harán de una carta de un usuario modesto?

Una vez más los transportes zaragozanos no cumplen su misión. ¿Hasta cuándo habrá que esperar para que funcionen correctamente?

## ACTO EN ALCUBIERRE

ZARAGOZA, 5 (ARAGON/expres).—Organizado por la Hermandad de Combatientes, Falange Española y de las J.O.N.S. y Fuerza Nueva se celebró ayer, en el lugar de la sierra de Alcubierre conocido por San Simón, un acto de recuerdo a los falangistas que cayeron en aquella posición. Miguel Rivilla Azcune, delegado provincial de Combatientes, pronunció unas palabras para explicar que no se celebraba la Santa Misa porque no había sido autorizada por el arzobispo de Zaragoza y presentó después al orador que iba a intervenir en el acto y que era don Luis Valero Bermejo, secretario general de la Hermandad y zaragozano de nacimiento. El señor Valero Bermejo tocó muchos temas de símbolos y banderas, de la significación de la llamada gesta de Alcubierre, de la postura que mantienen y de las equivocaciones del Gobierno, con alusión especial a la Constitución, "en la que se quiere compaginar lo que nunca podrá compaginarse, el mundo marxista y el mundo cristiano, los que creen en Dios con los ateos." Tras el parlamento del señor Valero Bermejo hubo la ofrenda de una corona de laurel y las cinco rosas y se cantó el Cara al Sol que corearon todos los presentes brazos en alto.

## EN DEFENSA DE CATALUÑA

derándose exactamente igual en derechos y en deberes, como un solo cuerpo, que es precisamente de lo que se trataba, podrían sacar el máximo partido de las muchas virtudes, capacidades y poder de ambas partes fusionadas.

Otra cosa hubiera sido si se hubiesen dedicado a pensar y escribir cartas demagógicas y tendenciosas como la suya.

Hace Vd. mención a la táctica del "dividir y vencerás". Esto es exactamente lo que parece ser que pretende Vd. con sus líneas, que yo personalmente considero lamentables. De esta forma, muy Sr. mío, creo que no se va a ninguna parte.

Pintando a nuestros hermanos catalanes (sí, he puesto HERMANOS, no se escandalice), pintándolos como si fueran alimañas o salteadores de caminos, que sólo se preocupan de chupar la sangre del resto de España y que además lo que tienen entre ceja y ceja es anexionarse media nación, o mejor toda, puestos a anexionarse, se crea una imagen que yo le garantizo que es absolutamente falsa, pero que cumple perfectamente la misión de crear odio y rencor, muy especialmente entre la gente mal informada y de cultura media o baja, la cual todavía abunda en nuestra patria más de lo deseable.

En Cataluña hay de todo... Gente buena,

buenísima, regular, mala y malísima. Exactamente lo mismo que en Aragón y el resto del mundo. Si sólo cogemos como medida para juzgar la mala y malísima y la proyectamos como tipo único, el resultado es falso y sólo utilizable para los interesados, Dios sabe con qué intenciones, en dividir en vez de unir, que es lo bueno y deseable.

Me parece de justicia y lógico que Aragón defienda sus intereses y pida respeto para sí mismo como región y como pueblo que ha demostrado sobradamente su valor y espíritu de sacrificio, muchas veces a cambio de nada. Lo que yo no me parece bueno ni aceptable es que para ello sea preciso crear tantos fantasmas y esperpentos, sacudiendo sin más ni más a los catalanes venga o no venga a cuento. Sería grotesco y lamentable que alguien, influenciado por ésta táctica, al levantarse cada día mirase asustado por el balcón para asegurarse de que los catalanes, con sus barretinas y escopetas, no habían empezado todavía a anexionarse regiones y comarcas ajenas... Por favor, un poco de formalidad Sr. mío, que estamos en 1978.

Permítame, como nota final, y sin ánimo de sentar cátedra, recordarle que Agustina de Aragón no era aragonesa sino catalana, de Barcelona. Pongo esto porque Vd. hace mención a su reciedumbre aragonesa. De to-

das formas es igual, pues el mismo mérito tiene ser de un sitio que de otro. El caso es que se hallaba aquí al empezar la lucha con motivo de un viaje particular y luchó y pasó a la historia junto con millares de héroes zaragozanos. Lo mismo ocurrió con la condesa de Bureta, que, mire Vd. qué casualidad, era de Gerona, pero residía en Zaragoza por causa de su matrimonio.

Como verá por todo lo expuesto, lo mismo en el Reino de Aragón que en la Guerra de la Independencia, como ahora mismo, hay catalanes y catalanas que no sólo aman y defienden su región, sin ánimos anexionistas, sino que sienten gran respeto y cariño para todos los pueblos de España en general y muy especialmente, por nuestra vecindad y lazos históricos, hacia los que cariñosamente llamamos "mañicos", que son ni más ni menos que nuestros queridos y admirados hermanos aragoneses.

Con mi mayor consideración y respeto, quedo de Vd. atto. ss. ss. q.e.s.m.

J. M<sup>o</sup> SORANDO

(Catalán, con 33 años en Zaragoza, casado con una maña y con 3 hijos maños, de lo cual estoy muy orgulloso, exactamente igual que si fueran andaluces, gallegos, madrileños o vascos).

### CARTAS

ARAGON/expres

Zaragoza, 30 de Mayo de 1978

Sr. D. Eduardo Fuembuena ZARAGOZA

Muy Sr. mío:

Le ruego la publicación de la siguiente carta en contestación a la publicada en "A/e" bajo el título "ARAGON EN EL PANORAMA AUTONOMICO", firmada con el seudónimo "Maño".

Muy Sr. mío:

He leído atentamente su carta en la que nos da una magnífica lección de Historia al recordarnos que la unión del Reino de Aragón con el condado catalán pasó a llamarse únicamente Reino de Aragón. Me a tre-vería a aclararle que ello fue debido única y exclusivamente por el mayor orden jerárquico de Aragón al tratarse de un reino, pero que no supuso jamás un mando, autoridad o menosprecio de una zona sobre la otra. El principal factor determinante del éxito portentoso de aquella unión fue precisamente que tanto catalanes como aragoneses se dieron cuenta de que consi-

## Estas vacaciones, tumbese al sol que "más caliente".

Deje de aburrirse soberanamente y tumbese en una de nuestras playas al sol que más caliente o vaya a descubrir Londres al anochece. Estas pueden ser unas vacaciones a su medida

### CANARIAS, MALLORCA Y COSTA DEL SOL

En vuelo directo desde Zaragoza, con estancias de una y dos semanas.

Precios desde 8.700 ptas.

### LONDRES

4 y 5 días y una o dos semanas. Precios desde 9.675 Ptas.

### ATENAS

Una y dos semanas. Precios desde 13.950 Ptas.

### NUEVA YORK

Una y dos semanas, con Precios desde 19.950 Ptas.

### IBIZA Y MENORCA

Salidas desde Zaragoza, una y dos semanas. Precios desde 7.650 Ptas.

### CALIFORNIA

Una y dos semanas. Precios desde 44.950 ptas.

Solicite información sobre el pago aplazado de sus viajes.



AGENCIA DE VIAJES **MARSANS**  
ZARAGOZA. Calvo Sotelo, 33 - Tel. 21 92 05  
Pº Independencia, 18, 20 - Tel. 23 69 68



## JAMONES ARCEGA

EXPOSICION Y VENTA:

San Antonio María Claret, 47 - 49  
Teléfono 35 98 59 - ZARAGOZA

JAMONES DE JABUGO, TERUEL, SERRANO A PRECIOS DE FABRICA

Y no olvide que ARCEGA tiene selectos embutidos y quesos para el "gourmet" más exigente

Servimos a restaurantes, hoteles, colegios, bares, etc. ... en un eficaz y rápido servicio, a los mejores precios

## ANUNCIOS OFICIALES

### LA MUTUA DE ACCIDENTES DE ZARAGOZA

Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo núm. 11

#### CONVOCATORIA

En cumplimiento del artículo 19 de los Estatutos Sociales y previo acuerdo de Junta Directiva, se convoca a los señores asociados a la Junta General ordinaria que tendrá lugar en el Salón de Actos del Centro de Rehabilitación (Antigua Ctra. de Huesca Km. 3,5) el día 23 del actual mes de Junio a las 18,30 horas, en primera convocatoria y media hora más tarde, si procediese, en segunda, conforme al artículo 23 de dichos Estatutos, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1º.-Lectura del acta de la Junta General anterior.
- 2º.-Aprobación, si ha lugar a ello, de la Memoria anual, Balance y Cuentas del Ejercicio 1977.
- 3º.-Proposiciones.
- 4º.-Renovación de cargos.
- 5º.-Ruegos y preguntas.

Los señores asociados deberán proveerse de la tarjeta de asistencia que acredite el cumplimiento de sus obligaciones sociales y derecho a intervenir en la Junta, conforme al artículo 12 de los Estatutos Sociales, que podrá ser retirada hasta el día 17 del actual, en las oficinas de la Entidad (Antigua Ctra. de Huesca km. 3,5) en horas hábiles, de 8 a 14,30, para poder adoptar, en su caso, las disposiciones que respecto a local fuesen necesarias.

Las cuentas y sus comprobantes estarán a disposición de los señores asociados en las oficinas de la Mutua Patronal.

Zaragoza, Junio 1978.-El Presidente, MAXIMO GARCIA VELA.-El Secretario EMILIO LARRODE CARDONA.



reloj de la ciudad

### DIA MUNDIAL DEL MEDIO AMBIENTE

Si el árbol vive, nosotros viviremos.



5 de junio.  
Día mundial del medio ambiente.  
Respetar la vida, para que la vida siga.

"Respetar la vida, para que la vida siga". Tal es el lema de la jornada de hoy, señalada como del "Día Mundial del Medio Ambiente" por decisión de las Naciones Unidas, para meditar, reflexionar y tomar determinaciones firmes. El hombre y el progreso de una manera implacable y equivocada están destruyendo la naturaleza, están matando la vida. ¡Qué pena, qué lástima y qué sensación de pobreza producen esas parameras calvas, esos pedregales sobrios de nuestra geografía que antaño fueran grandes y hermosos bosques! ¡Y qué tristeza produce el ver algunos paisajes de los que aún nos quedan, en los que se sosiega el alma, se deleita el espíritu y se purifica el cuerpo, salpicados de destrucción, rotos por el egoísmo y el lucro, manchados por la lacra asesina de la explotación comercial de la riqueza ecológica. Este lema y este día quieren ser como un grito, como una protesta, como una denuncia, como una sacudida corajuda y enérgica ante el tremendo genocidio que constantemente y cada vez más con más intensidad y más saña estamos cometiendo con la naturaleza y con la libertad espontánea y hermosa de su vida.

#### CAMPO Y PISCINAS



El pasado fin de semana, como al conjuro de la llegada del mes de junio y merced al calor con que ha empezado, nos ha dado un poco la tónica de lo que va a ser la inminente temporada estival. Da la impresión de que la gente, -cansada ya de la monotonía, manida y constante de la información parlamentaria, cansada ya de leer y oír que nuestra economía ha tocado fondo y no lo toca nunca, porque debe de estar muy hondo ya que cada vez está más baja, cansada de debates constitucionales, de siglas sindicales y tantas reivindicaciones como se solicitan y urgen-, quiere evadirse, olvidarse de todo y expansionarse en la anchura del campo, íntima y sola o entre la abigarrada muchedumbre que en las piscinas se solaza y recrea, olvidada de las manifestaciones y aglomeramientos reivindicativos. El sábado por la tarde y el día de ayer fueron vividos como jornadas auténticamente veraniegas, en el más amplio sentido de la expresión. Campo y piscinas, piscinas y campo, buscados con anhelante pasión, ávida y codiciosamente, como una evasión, como una pausa en la agobiante preocupación diaria, cargada de intranquilidad, de problemas, de dudas y también, ¿por qué no? ide esperanza.

### SE VENDE UN TELEVISOR

Al hombre le costó sus peloteras familiares, sus muchos días de ir a hacer "chapuzas" después del trabajo, sus ahorros de la Caja, sus abstenciones en el bar... y lo que le seguiría costando, hasta que termine de pagarla. El quería ver los Campeonatos Mundiales de Fútbol en color; quería ver los colores rojo y gualda de la bandera española, la camiseta roja de la selección nacional. Pero quería ver al equipo español triunfante, marcando goles, jugando bien. Y el hombre, después del partido del sábado, sufrió una decepción tremenda que le llevó a una terrible depresión. Primero pronunció una serie de improperios, que asustó a toda la casa; después, quiso darle una patada al televisor y, por último, calmada ya toda su furia, por el cansancio y los chillidos de su mujer, ha optado por poner en venta el televisor recién comprado, con el propósito de ver triunfar en color a la selección española. Tal fracaso hubiera sido preferible haberle visto en blanco y negro; o mejor, no haberle visto. Su mujer, en cambio, se ha puesto la mar de contenta; porque así tendrá la oportunidad de ver sus programas preferidos, como siempre soñó y nunca tenía esperanzas de poder conseguir. Y, cosa rara, sin que hubiera tenido necesidad de habérselo pedido. Ahora, a esperar a los partidos siguientes de los que España tendrá que ganar los dos, para poder clasificarse. Y como no lo consiga, ¿quién sabe lo que pasará con el flamante televisor?

### IR DE COMPRAS



Lo que para los hombres constituye en muchos casos una verdadera tortura, es para las mujeres una de sus más divertidas distracciones: Eso de ir de compras a las mujeres, -a muchas mujeres-, les "chifla". Y da gusto ver su cara de simpatía, de encantamiento, de ilusión cuando, al principio de cada temporada, se van de tiendas, para renovar su vestuario, su calzado, su atuendo; eso que se ha dado en llamar "sus trapos". Resulta reconfortante el ver que los comercios se animan con la visita de clientes, después del "bache" económico, que muchos han atravesado y por el que todavía algunos están pasando. Y es que en la cadena de la sociedad de consumo no puede haber fallos ni eslabones rotos, ni nudos que interrumpan su ritmo. De lo contrario, como cadena que es, las consecuencias llegarían a ser realmente impresionantes: Si no vamos de compras, no adquirimos artículos; en ese caso, las tiendas no venden; los almacenes se abarrotan de géneros y la producción de las fábricas no tiene salida. Este razonamiento de "perogrullo" nos hacíamos nosotros, cuando veíamos los comercios y las tiendas llenos de clientes que, repitiendo el incomprensible milagro de estrar los dineros que tan parcamente a algunas familias llegan, ponían todo su entusiasmo en adquirir los zapatos, el traje o el vestido de moda.

## BREVES

**PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD PARA MAYORES DE 25 AÑOS.**- La Universidad de Zaragoza, convoca a todas las personas mayores de 25 años inscritas, para la realización de las pruebas que se celebrarán el sábado día 10 del actual a las 8,30 horas de la mañana en las Aulas 1 y 2 del Edificio de Interfacultades. Deberán venir provistos del Documento Nacional de Identidad, tarjeta de inscripción, recibo de haber abonado las tasas correspondientes y necesariamente del diccionario del idioma moderno que hayan de examinarse.

### FARMACIAS DE SERVICIO, DIA Y NOCHE

Compromiso de Caspe (Las Fuentes) 38, Martín Tomás.  
Paseo Independencia 16, Bosqued.  
Plaza S. Francisco (Esq. La Salle) 6, Benito.  
Sangenis (Delicias) 54, Barrera.  
San Juan de la Peña 155, Vicente.

FARMACIAS QUE ADEMAS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Avda. Pablo Gargallo (Química) 63, Nuño.  
Calvo Sotelo 32, Aznárez.  
Camino la Mosquetera (Ciudad Jardín) 162, Lagá Coso 90, Puncel.  
García Arista (Arrabal) 16, Arribas.  
General Franco 58-60, Blas.  
Pablo Remacha (Entr. Cº Puente Virrey) 15, Adell.  
Paz 25, Pérez.  
Pradilla 29, Muniesa.  
Sanz Ibáñez (Delicias) 37, Burillo.

NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.

377712

Servicio Médico de Urgencia **CRUZ BLANCA**

# cartelera

## CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** - 4-6-8 y 10 (May. 18). Encrucijada para una monja. Rosanna Schiaffino, John Richardson.

**ARGENSOLA.** - 4-6-8 y 10 (May. 18). 4.ª semana: **Danzas del placer.** Clasificada «S».

**AVENIDA.** - 4-6-8 y 10 (May. 18). Estreno: **Una mala mujer.** Enrico María Salerno, Rada Rassimov.

**CERVANTES.** - 4-6-8-10 (May. 18). Hoy estreno: **La papisa Juana.** Technicolor. Liv Ullman, Maximilian Schell.

**COLISEO.** - 4-6-8 y 10 (May. 18). 2.ª semana: **La prostituta feliz.** Lynn Redgrave, Jean Pierre Aumont.

**COSO.** - 4-6-8-10 (May. 18). Hoy estreno: **El regodeo.** Eastmancolor. Mónica Vitti, Nino Manfredi.

**DON QUIJOTE.** - 4,30-7 y 9,30 (May. 18). **El otro lado de la medianoche.** Color de Luxe. Marie France Pisier, John Beck.

**DORADO.** - 4-6-8 y 10 (May. 18 y 14 acompañados). 2.ª semana: **Sale el dragón y entra el tigre.** Bruce Li.

**ELISEOS.** - 4-6-8-10 (May. 18). **Caudillo.** Un film de Basilio Martín Patino.

**FLETA.** - 4,30-7,15 y 10 (Todos públicos). 4.ª semana: **2001 una odisea del espacio.** Panavisión-Metrocolor. ¡Últimos días!

**GOYA.** - 5-7,15 y 10 (May. 18). 7.ª semana: **Fiebre del sábado noche.** John Travolta. ¡Últimos días!

**MOLA.** - 4-6-8-10 (Todos Públicos). **La última bandera.** Simón Ward, Verónica Forque. Eastmancolor.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - Francisco Vitoria, 30. SALA 1. Matinal 11,30. 4-6,05-8,10 y 10,15 (Mayores 18). 2.ª semana: **Ultimo refugio.** Film seleccionado del Festival Humphrey Bogart. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2. Matinal 11,30. 4-6,05-8,15 y 10,20 (Mayores 18). 2.ª semana: **Macunaima.** Un film de Joaquín Pedro de Andrade. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3. Matinal 11,30. 4,45-7,20 y 9,55 (Mayores 18). 8.ª semana: **La comilona,** con Marcello Mastroianni y Ugo Tognazzi. Clasificada «S». De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4. Matinal 11,30. 5-7,30 y 10. 2.ª semana: **La batalla de Argel.** Un film de Gillo Pontecorvo. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 4-6-8 y 10 (May. 18). 2.ª semana: **El castigo del placer.** Lisabeth Hummel, Robert Hundar. Subtitulada.

**PALAFOX.** - 4-6-8-10 (May. 18). Hoy estreno: **Me gusta mi cuñada.** Eastmancolor. Laura Antonelli, Alessandro Momo.

**REX.** - 4-6-8-10 (May. 18). Hoy estreno: **Exorcista II el hereje.** Technicolor. Linda Blair, Richard Burton.

**RIALTO.** - 5-7,30 y 10 (Mayores 18). 2.ª semana: **La ley del más fuerte.** Un film de Rainer W. Fassbinder.

**VICTORIA.** - 4-6-8-10 (Todos públicos). **Los guerrilleros.** Eastmancolor. Manolo Escobar, Rocío Jurado.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** - 4-6-8-10 (Mayores 14). **Victimas del terrorismo.** Eastmancolor. George Kennedy, John Mills.

**GRAN VIA.** - 4-6-8-10 (May. 18). **El arte de hacer el amor.** Eastmancolor.

**LATINO.** - 4-6-8 y 10 (May. 16). **Los ojos vendados.** Film de Carlos Saura, con Geraldine Chaplin.

**MADRID.** - SALA 1. 4-6-8-10 (Mayores 18). **El dragón vuela alto.** Cinemascope. Technicolor. Wang Yu, George Lazenby.

**MADRID.** - SALA 2. 4-6-8-10 (Mayores 18). Clasificada «S». **Hombres salvajes, bestias salvajes.** Eastmancolor. Un film de Antonio Climati.

**NORTE.** - 5-7,30 y 10 (Mayores 18). **Valentino.** Rudolf Nureyev, Leslie Caron.

**OLIVER.** - 5-7,30 y 10 (Mayores 18). **La sombra de un gigante.** Kirk Douglas, Yul Brynner, Senta Berger.

**PARIS.** - 4,45-7,15 y 9,45 (Mayores de 14 años y menores acompañados). **Ha nacido una estrella.** Technicolor. Barbra Streisand, Kris Kristofferson.

**PAX.** - 5-7-9 (Mayores 18 años). **Taxi driver.** Robert de Niro, Sybill Shepherd. Technicolor.

**ROXY.** - 4-6-8-10 (Mayores 18). **Secretos de alcoba.** Eastmancolor. Africa Pratt, Víctor Valverde.

**SALAMANCA.** - 4-6-8-10 (Mayores 18). **Sucedió entre las 12 y las 3.** Charles Bronson.

**VENECIA.** - 4-6-8-10 (Mayores 18). **La secretaria privada de mi padre.** María Rosario Omaggio, Renzo Montagnani.

## HORIZONTALES

1. Relativas a la agricultura, plural. 2. Provincia española. Extremidad de ciertos animales. 3. Nombre de mujer. 4. Símbolo de la plata. Artículo indeterminado, femenino. Preposición inseparable. 5. Riel. Parte de un árbol. 6. Solicitará con vehemencia. 7. Descifra un mensaje escrito. Ergio. 8. Pulverizará un líquido. 9. Que goza de perfecta salud. Fries, tuestas.

## VERTICALES

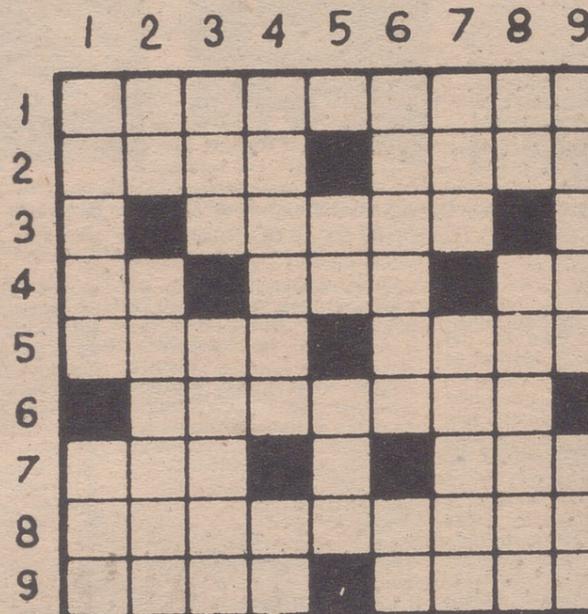
1. Ara. Artículo, femenino plural. 2. Nombre de letra. Noticia. 3. Desmenuza una cosa con los dientes. Tercer intestino delgado. 4. Isla. Símbolo del molibdeno. 5. Matrícula de Túnez. Mil cincuenta y uno. 6. Dará una cosa el aire para refrescarla. Voz que en algunas partes se usa para ahuyentar animales. 7. Fogón. Medida de superficie. plural. 8. Preposición inseparable. Sujeta fuertemente. 9. Cuerda con un peso de plomo, para sonar. Cuerpo aeriforme.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA DEL SABADO

H.- 1. Mermelada. - 2. Orea. Alar. - 3. D. Onice. E. 4. Ar. Tía. An. - 5. Luto. Daca. - 6. Góndola. - 7. Son. D. Aro. - 8. Asentados. - 9. Lola. Sosa.

V.- 1. Modal. Sal. - 2. Er. Rugoso. - 3. Reo. Tonel. - 4. Mantón. Na. - 5. E. II. DDT. - 6. Lacado. As. - 7. Ale. Alado. - 8. Da. Aca. ros. - 9. Arena. Osa.

# CRUCIGRAMA por Juan Poch



## M.A. ENCUESTRA

Del 5 al 15 de junio de 1978  
Laborables de 11 a 2 y de 7 a 9 tarde

SALA GAMBRINUS

Pza España, 1



OBRA SOCIAL

CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

## Sala de Arte Torre Nueva

C/ Torre Nueva, núm. 35

# LAPAYESE BRUNA

Del 5 al 30 de junio de 1978  
Laborables, de 6 a 9 tarde



CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

## Tele Servicio TELEFUNKEN

Estamos en el banquillo para que no se pierda un gol.

Horario de recepción de avisos: de lunes a viernes de 8 a 20 h. sábados hasta las 14 h.

ZARAGOZA  
C/ Parcelación Barcelona  
(Grupo Clamator)  
34 02 08 - 34 02 12

## TELEFUNKEN

LAS COSAS COMO SON

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono: 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

### CANCELA

Sala de fiestas, Royo 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

### SENECA

NUEVA, DISTINTA, ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Eso es Senecca y su ambiente". LA RIPA, 5.

### DISCOTECA LIVERPOOL

PROMOCION UNIVERSITARIA DONDE EL AMBIENTE LO HACEMOS ENTRE TODOS

FIESTAS UNIVERSITARIAS

Abierto de jueves a sábados. Camino de las Torres, 96.

### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo, CASETAS.

### PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 37 92 00.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono: 23 51 84.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono: 39 69 52.

### STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche de discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Teléfono: 21 48 04.

### ZUM-ZUM

Reunión y juventud en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28.

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Linañ, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paúl). Teléfono: 29 11 66.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, Calle Madre Venerna, 11. Teléfono: 21 70 52.



DON CARLOS SENTÍS

**Hoy y mañana**

La noticia más revelante del día es que no hay fútbol. En efecto, hoy toca descanso total en Argentina, para mañana volver a la carga con dos partidos, nada menos retransmitidos por TVE. También es noticia el comienzo, "Novela" de la obra de Henry James "Las bostonianas". Don Carlos Sentís parece que por fin será protagonista del espacio "Los escritores", cuyo programa (el dedicado al señor Sentís), ya estaba anunciado hace tres semanas.

Por la noche, (a pleno sol), un nuevo espacio del concurso "¿Conocemos España?", con el equipo de La Laguna en plan campeón; y más tarde: "Noches y días" con el episodio "Hasta el viento azota la cara". El pequeño Tomás plantea más problemas, pues acostumbra a robar. El

país empieza a levantarse de nuevo y muchos hombres tienen que dejar sus casas para ir a filas. La granja entra a ser otro capítulo de dificultades.

Por UHF se abre la emisión con la "Carta de ajuste", con la música de la banda original de "El golpe", que irá seguida de "Polideportivo". "Revista de cine" es el espacio más interesante de este programa, conteniendo reportajes sobre películas de reciente realización; la sección crítica de Alfonso Sánchez y una "Revista de TV".

Mañana, el programa de sobremesa habitual: "Regional simultáneo" "Telediario", "Hora 15" y un nuevo capítulo de la novela "Las bostonianas". Cierra la emisión "Gente hoy".

"Vivir para oír"



ENRIQUE ESTÉVEZ "MALITO"

Pues sí; aunque parezca mentira, aún se habla de alguna cosa, aparte del consabido tema de los Mundiales de Fútbol. Y leyendo, leyendo, nos encontramos con algunas declaraciones que merecen la pena. Y es que hay que vivir para oír, para ligar, para casarse y para divorciarse. Y para eso sí que viven los famosos, (de fuera de nuestras fronteras, que los de dentro "se separan legalmente"). El divorcio está de moda y a lo mejor ha sido por eso por lo que se han divorciado Mick y Bianca Jagger (el popular rolling stone y su señora), que han dado la campanada con el anuncio del divorcio. Y ahora las declaraciones, Mick dice: "Al año de estar casados deberíamos de habernos separado; pero Bianca pedía una cantidad de dinero demasiado elevada". Bianca por su parte alega: "No hay dinero para pagar siete años de mi vida". Y no lo habrá, pero por el momento Bianca va a recibir diez milloncitos de dólares. Digo yo que será a cuenta de los siete años. Usted sí que sabe.

Otra que sabe es Mayra Gómez Kemp, presentadora de "625 líneas", que está haciendo ya su primera película y se hace la modestita: "No, si la gente que vaya a verla irá a ver a Manolo Escobar y no a mí". Pues en parte tienes razón, Mayra, pero no te menosprecies, que tampoco es eso. Fíjate en Celia Gámez que se mira al espejo y dice: "Aún soy guapa, y no se sabe qué puede depararnos el destino". No, si la Gámez nos la da cualquier día...

Enrique está malito y le ha pasado una cosa que sólo pasa a los famosos. Como lo quieren tanto los niños, cuando éstos se enteraron de que Enrique estaba en el hospital se quisieron meter en su habitación. Las enfermeras se lo prohibieron lógicamente y Enrique se quedó tranquilo y dijo: "Cuando me cure iré a verlos yo". A Enrique no le va eso de "Dejad que los niños vengan a mí" y si lo de "Si Mahoma no va a la montaña, ésta vendrá a Mahoma". El que no está malito es Paco de Lucía, que ahora hasta va a hacer publicidad. Paco se explica: "A mí no me gusta la idea, pero insistieron tanto..." ¿Se imaginan lo que significa ese "insistieron"? Y es que se maneja mucho dinero por la televisión. A propósito, ¿saben cuántas horas de trabajo nos puede costar una tele en color? Pues ahí van los resultados de un estudio realizado por una revista española: A un ministro le cuesta 69 horas; a un médico, 853 horas; a un albañil, 882 horas, y a una dependienta 916. Los niños quieren estudiar para ministros. Vivir para oír.

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

HOY

15,20  
Novela. (Cap. I de X). "Las bostonianas", de Henry James.

15,45  
Gente hoy.

16,15  
Despedida y cierre.

18,45  
Carta de ajuste. "Toñy Rosado interpreta a Angel Barrios".

19,00  
Apertura y presentación.

19,02  
Avance telediario.

19,06  
Un globo, dos globos, tres globos. Dibujos animados: "Las aventuras del oso Colargol: Bienvenida Nordina". El monstruo de Sanchezstein.

20,00  
Los escritores. Carlos Sentís.

20,45  
¿Conocemos España? Programa concurso.

21,30  
Telediario. Segunda edición.

22,05  
Grandes relatos. "Noches y días: Hasta el viento azota de cara"

23,05  
Programa informativo "Estado de la cuestión" o "Tribuna del Parlamento"

23,35  
Últimas noticias. Depedida y cierre.

MAÑANA

13,45.-  
Carta de ajuste. "Joan B. Humet".

14,00.-  
Apertura y presentación.

14,01.-  
Avance telediario.

14,05.-  
Programa regional simultáneo.

14,30.-  
Telediario. Primera edición.

15,00.-  
Hora 15.

15,20.-  
Novela (Cap. II). "Las bostonianas", de Henry James.

15,45.-  
Gente hoy.

16,15.-  
Despedida y cierre.

18,30.-  
Carta de ajuste. "Nubes Grises".

18,45.-  
Apertura y presentación.

18,46.-  
Avance telediario.

18,50.-  
Mundiales de Fútbol Italia-Hungría.

20,45.-  
Programa informativo. "Cara a cara" o "Rueda de prensa".

21,30.-  
Telediario. Segunda edición.

22,05.-  
Dos por dos

23,05.-  
Un hombre en casa. "Llamame gallina"

23,35.-  
Últimas noticias.

23,50.-  
Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00  
Carta de ajuste. Banda sonora del film "El golpe".

19,30  
Presentación y avances.

19,31  
Polideportivo.

20,05  
Redacción de noche.

21,05  
Revista de cine. Número 186. "Revista TV".

23,35  
Despedida y cierre.

19,00.-  
Carta de ajuste. "Folklore: Zamora y Salamanca".

19,30.-  
Apertura y presentación.

19,31.-  
Polideportivo.

20,05.-  
Redacción de noche.

20,45.-  
Encuentros con las letras. "Número 99".

21,45.-  
Fútbol: México-Alemania.

23,50.-  
Despedida y cierre.



"Las bostonianas" en "Novela"

Desde hoy lunes se empieza a emitir en el espacio de sobremesa de TVE "Novela", la adaptación en diez capítulos de la obra de Henry James "Las bostonianas".

Henry James nació en Nueva York en 1843 y murió en Londres en 1916. Cultivó todos los géneros literarios, incluyendo el periodístico; sin embargo, destacó como uno de los grandes novelistas de los últimos tiempos, en la literatura inglesa. Entre sus obras cuentan: "El americano"; "Los europeos"; "Daisy Miller" y "Retrato de una dama"

La obra se sitúa, como su título hace augurar, en Boston, donde Basil Ramson es invitado por su prima Olivia Chancellor. Se encuentra totalmente arruinada al concluir la guerra por su condición de sureño, cesión, por lo que es recibido fríamente por sus primas Olivia y Adelina. En una cena conoce a Verena, que habla sobre los derechos de la mujer, y que le atrae enormemente.

Ya mañana, veremos cómo Olivia también se siente atraída por Verena por lo que le ofrece alojamiento en su casa,

a lo que Verena acepta. Así comienza en la obra la amistad entre las dos protagonistas, sobre las que se han achacado, en críticas posteriores a la obra, hasta relaciones lésbicas. La realizadora Mercè Vilaret desmiente tal comentario, aunque dice que hay una cierta atracción física entre ambas. "Las bostonianas" es una típica obra del espacio "Novela", con la sociedad del pasado siglo y sus problemas, como queriendo huir de la realidad por parte de TVE, ya que obras actuales hay más que suficientes para la "Novela"

ASESORIA FISCAL

GESTORIA OJINAGA - AUTO ESCUELA  
C/. HERNAN CORTES, 4, principal derecha  
Teléfonos 21 08 90 - 21 40 12 - ZARAGOZA

ASESORIA FISCAL: Tenencia y disfrute de automóviles.  
Declaración Renta: Trabajo Personal. I.T.E., etc.

GESTORIA: Matriculación, Transferencias,  
Pasaportes, Escrituras, Gas-oil, etc.  
AUTO-ESCUELA: Métodos modernos.



SUCURSAL EN EJE DE LOS CABALLEROS :  
Mediavilla, 5 - Teléfono 54 12 84



Con Calvo Sotelo

# FRANCIA ANALIZA EL INGRESO DE ESPAÑA EN LA C.E.E.

PARIS, 5 (Por Ramón-Luis ACUNA, de Efe).— El ministro español de Relaciones con el Mercado Común, Leopoldo Calvo Sotelo, inicia hoy, lunes, en París su primera visita al país de los "nueve" que presenta en la actualidad mayores dificultades para la incorporación española a la Comunidad.

A partir de hoy, 5 de junio, Calvo Sotelo mantendrá con los ministros franceses de Comercio Exterior, Industria, Agricultura y Asuntos Exteriores conversaciones exploratorias de información mutua que en medios diplomáticos españoles de París se califican de "importantes".

El día 7 ofrece un almuerzo en honor del ministro español Olivier Stirn, subsecretario de Exteriores encargado de la cooperación, y le recibe Louis de Guiringaud,

jefe de la diplomacia francesa.

En los cuatro primeros meses de este año, la balanza comercial franco-española fue favorable a España en 1.017 millones de francos (unos 221 millones de dólares) que arrojan una tasa de cobertura inclinada hacia el lado español en un

136,8 por cien. Jean-Francois Deniau, ministro del Comercio Exterior, aunque preocupado por estas cifras, será uno de los interlocutores más interesantes para el visitante es-

La posición oficial de Francia es de apoyo político a España en su demanda de adhesión a la CEE, pero teniendo en cuenta, en lo económico, los problemas que esta entrada puede crear

## En los cuatro primeros meses de este año la balanza comercial es favorable a España en 1.017 millones de francos

pañol, tanto por haber estado de embajador en Madrid como por su especialización en el Mercado Común.

El ministro francés de Industria, André Giraud, expone a su huésped las pretensiones francesas de mayor venta de bienes de equipo a España y defenderá una cooperación en el campo industrial cuyos proyectos fueron considerados por el momento no viables por los españoles.

### UNANIMIDAD FRANCESA

En general, en los medios industriales franceses hay unanimidad en que España se incorpore cuanto antes a la "CEE", para que desaparezcan también cuanto antes los actuales aranceles a sus productos hacia el mercado español.

Calvo Sotelo tendrá su entrevista más ardua con su colega francés de Agricultura Pierre Mehaiguerie, inquieto por el impacto del vino español en el mercado europeo tras la incorporación española a la Comunidad, y también por la competencia de las frutas y hortalizas españolas. A causa del mayor impulso de la capacidad exportadora española, y también por la sequía francesa de estos años, la balanza agrícola es ampliamente favorable a España en la actualidad.

El ministro español de Relaciones con la Comunidad abordará públicamente en un debate todas las cuestiones que plantea el ingreso español en la Europa de los nueve, y responderá a preguntas de empresarios industriales y agrícolas franceses en el curso de esta discusión informal el día seis en la Embajada de España.

En su apretado programa, Leopoldo Calvo Sotelo verá asimismo al presidente de la Confederación Nacional de Patronos Franceses, Francois Ceyrac, y es huésped el día de su llegada de la Cámara de Comercio Española de París, que ofrece una cena en su honor.

"en el campo particularmente sensible de la agricultura".

### LLEGA A ESPAÑA UNA DELEGACION DEL COMITE ECONOMICO Y SOCIAL DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS

MADRID, 5 (Europa Press).—Una delegación de cuarenta expertos del comité económico y social de las Comunidades Europeas llegó ayer, domingo a Madrid e iniciará esta tarde, en la sede del Instituto Nacional de Industria, su primera toma de contacto directa con la realidad económica y social de España. Con esta visita se abre una nueva fase de contactos entre España y las instituciones comunitarias, con motivo del actual período de información previa al dictamen de la comisión de Bruselas sobre la solicitud de adhesión española.

La delegación —compuesta por exponentes de los medios económicos, agrarios y sindicales de los países comunitarios y de la comisión de Bruselas— actuará en dos grupos de trabajo. El primero, denominado grupo agrícola, dirigido por el presidente de la sección de agricultura, señor Capodillista, se reunirá con representantes del Ministerio de Agricultura, de las organizaciones profesionales agrarias, y de diferentes institutos relacionados con el campo, mediante visitas a Aranjuez, Valdepeñas y Jaén. Los miembros de este grupo podrán conocer más directamente la realidad agrícola española.

La otra parte de la delegación, denominada "Grupo España", está presidida por el señor Carstens, presidente de la sección de relaciones exteriores del comité, y abordarán los problemas económicos y sociales, para ello, mantendrá reuniones con representantes de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación; la Confederación Española de Organizaciones Empresariales; Confederación Española de la Pequeña y Mediana Empresa; centros sindicales, círculo de empresarios y organizaciones de consumidores.

# alcance

últimas noticias últimas noticias

## HUELGA EN EL SECTOR SIDEROMETALURGICO OSCENSE

HUESCA, 5 (ARAGON/expres).— Esta mañana han iniciado un paro los trabajadores del sector siderometalúrgico de esta provincia. Según un comunicado de la comisión negociadora de parte social, la huelga es legal y por tanto las empresas no pueden efectuar ningún despido, ni siquiera ser sancionados los trabajadores con la pérdida de la antigüedad. La patronal ofrece 645 pesetas de salario más un incentivo de 191 pesetas y otras 120 pesetas por día de transporte, más 27 días de vacaciones. Ello supone un incremento anual de 43 pesetas limpias frente a las 90 que planteaban los trabajadores en sus reivindicaciones.

La directiva de la Confederación Empresarial de la provincia de Huesca celebrará mañana una reunión y al término de la misma habrá una rueda de Prensa donde se harán públicas sus conclusiones.

El paro en el sector siderometalúrgico se estima de un 90 por ciento en las comarcas de Monzón y de Barbastro, de un 95 por ciento en Huesca capital y de un 40 o 50 por ciento en Binéfar, todo según datos de la comisión negociadora de la parte social.

## CADIZ: BASURAS Y RATAS EN LAS CALLES

CADIZ, 5 (Europa Press).— Los trabajadores de recogida de basuras se encuentran en huelga desde el pasado viernes, y hasta ayer domingo, no se han comenzado a sentir los efectos de la huelga.

Las calles de Cádiz están cubiertas de bolsas de basura, muchas de ellas rotas, ya que son reventadas en muchos casos por los coches, debido a la estrechez de las calles.

El mal olor en determinadas zonas de la ciudad es insostenible, y algunos vecinos han recurrido a desplazar la basura acumulada a otras zonas donde resulte menos molesto.

También han hecho aparición las ratas en algunas zonas atraídas por los desperdicios esparcidos por la vía pública.

Hoy se considera día clave en la huelga, ya que la empresa concesionaria de la recogida de basuras (Fomento de Obras y Construcciones) ha aceptado la mediación de la delegación provincial de Trabajo para resolver el conflicto. De no llegarse a un arreglo, hoy podrían intervenir para retirar las basuras las fuerzas armadas. En este sentido, y a petición del alcalde de la ciudad, el gobernador civil ha mantenido contacto con el ministro del Interior y las autoridades militares.

## EL MAPA PROVINCIAL Y REGIONAL DE ESPAÑA, MODIFICADO

MADRID, 5 (Europa Press).— El actual mapa provincial regional de España será objeto de algunas modificaciones cuanto a límites, una vez aprobada la Constitución, según informa a Europa Press en medios autorizados.

Estas modificaciones se realizarán a la vista del tratamiento que dé la Constitución a las autonomías, y de la definitiva configuración regional. Aprovechando la distribución de las provincias en las distintas autonomías, se abordarán cuestiones de límites geográficos que actualmente se consideran inadecuadas.

Según los mismos medios, las variaciones de límite se producirán, entre otros, en regiones como Murcia, Cataluña, especialmente en cuanto a la división en provincias, ya que los partidarios de constituir de nuevo las 9 comarcas tradicionales (les), el caso del condado de Treviño (enclave burgalés en Cantabria), etc.

## MUEREN TRES JOVENES AL ESTRELLARSE CON UN COCHE ROBADO

MADRID, 5 (Efe).— Tres jóvenes resultaron muertos y con heridas de gravedad, a causa de un accidente registrado esta madrugada de ayer, frente al hospital psiquiátrico "Alonso de Ercilla", al chocar contra una valla el coche que ocupaban y que había sido sustraído con anterioridad.

Diego García Ciudad, José Rubio Rodríguez y Eduardo Ramos Fernández, todos ellos de 18 años, ingresaron cadáveres en la residencia La Paz, mientras que José Antonio Guerra, de la misma edad, se encuentra en el citado centro, gravemente herido.

El vehículo con el que sufrieron el accidente, un "R-5" de matrícula M-6055-BZ, lo habían sustraído la tarde del viernes, mientras el dueño se bajaba a comprar el periódico.

El accidente se produjo cuando el coche, conducido por Diego García, derrapó y fue a colisionar contra una valla.



Escribe: P. GARCIA

# turno CUESTACIONES

La última cuestación llevada a cabo en el territorio nacional ha sido la de Cáritas Españolas, que la montó sobre el lema "Los que no importan... sí importan" refiriéndose a los marginados.

No he oído ni leído ningún comentario sobre los carteles que Cáritas puso en las vallas y en los periódicos a propósito de la estadística marginal que existe en la nación española. Las cifras eran las siguientes:

Parados, un millón; ancianos, tres millones y medio; alcohólicos, dos millones y medio; minusválidos, un millón trescientos cincuenta mil; niños marginados, casi un millón y cuarto; emigrantes, casi un millón; enfermos mentales, más de cuatrocientos mil; subnormales, trescientos cincuenta mil; gitanos, trescientos mil; indigentes, treinta y cinco mil; y drogaditos, sin censar. En números redondos, unos doce millones de españoles. Algo así como la tercera parte de la población, que se encuentra insuficientemente atendida, o desatendida por completo.

Yo no sé cuántos marginados tienen en otros países europeos, ni los que andan por los del telón de acero, ni los que existen en Norteamérica, en la India o el Tercer Mundo. Tampoco sé cuántos ha habido en España en otras épocas, pero, sinceramente, uno de cada tres de mis paisanos hoy me parece una enfermedad.

Me parece una enfermedad sobre todo cuando estamos en los tiempos del "boom" tecnológico, de la toma de conciencia colectiva, de la democracia, de las aspiraciones socializadoras; cuando nos encontramos en la era del consumo, del disfrute de lo superfluo, del despilfarro, cuando hemos llegado a ser la décima potencia industrial del mundo. Cuando acumulamos divisas sin parar y el turismo vuelve a volcarse dentro de nuestras fronteras, resulta que hay doce millones de paisanos hechos cisco porque son gitanos, o alcohólicos, o subnormales o viejecitos, y como pese a los impuestos directos e indirectos, a la reforma fiscal y a lo que nos descuentan de la paga de cada mes, no hay suficiente para atenderlos, resulta que ha de recurrir Cáritas a salir con las huchas a la calle para echarles un remedio.

A lo mejor a los demás, la enfermedad no se le parece tanto. Porque no se levanta un coro de protestas.

A lo mejor, también, es que uno es un exagerado. Vaya usted a saber.

## Ultima hora:

### EL ESTADO DEL TORERO JUAN RAMOS

ZARAGOZA, 5 (ARAGON/expres).— A última hora de la mañana nos hemos puesto en contacto telefónico con el Sanatorio de Toreros de Madrid para informarnos del estado en que se encontraba el diestro Juan Ramos, herido ayer en la plaza de Carabanchel. Hemos hablado con Braulio Lausín, Gitanillo de Ricla, que acompañaba al torero en esos momentos, y nos ha dicho que Ramos estaba algo postrado porque había tardado bastante tiempo en volver de la anestesia —hacia las tres de la madrugada— y porque tenía algo de fiebre, que esperaban la visita del doctor don Máximo García de la Torre para que examinara la herida y que la recuperación iba a ser lenta por la rotura de los músculos gemelos.

También hablamos con Julio Suso, que está muy impresionado por la actuación de Juan Ramos, que, afirma, ha convencido a los buenos aficionados a base de torear con clase, con técnica, con un gusto especial. "La plaza entera pidió la oreja y, al no concederla el presidente, le obligaron al torero a dar dos vueltas al ruedo y aún se le pidió una tercera. Algo sensacional". Por nuestra parte añadimos que Julio Suso puede ser también noticia sensacional en el ámbito taurino nacional en un día no lejano y puede que cuando se decida quien es el nue-

vo empresario de la Monumental de Madrid y la plaza de Valencia.

Cambiamos un saludo con Juan Ramos que, pese a su percance sufrido, estaba satisfecho por lo que había demostrado en el ruedo de Carabanchel.

# hostelería

Las últimas novedades las encontrarán en la nueva sección de la vajilla enériz, s.a

SANTA INES, 11

35 años de experiencia a su servicio